LAVATHERM 76489AH
NL DROOGAUTOMAAT GEBRUIKSAANWIJZING 2
FR SÈCHE-LINGE NOTICE D'UTILISATION 31

INHOUD

4 VEILIGHEIDSINFORMATIE
6 MILIEUBESCHERMING
7 BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT
8 ACCESSOIRES
10 BEDIENINGSPANEEL
11 VOOR HET EERSTE GEBRUIK
11 PROGRAMMA'S
13 BEDIENING VAN HET APPARAAT
17 AANWIJZINGEN EN TIPS
19 ONDERHOUD EN REINIGING
26 PROBLEMEN OPLOSSEN EN SERVICE
28 TECHNISCHE INFORMATIE
29 MONTAGE

KLANTENSERVICE

Wanneer u contact opneemt met de klantenservice dient u de volgende gegevens bij de hand te hebben. Deze informatie treft u aan op het typeplaatje.

Model _____

Productnummer _____

Serienummer _____

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende symbolen gebruikt:

⚠
Waarschuwing - Belangrijke veiligheidsinformatie.

ⓘ
Algemene informatie en tips

Milieu-informatie

Wijzigingen voorbehouden

VOOR PERFECTE RESULTATEN

Bedankt dat u voor dit AEG product heeft gekozen. Dit apparaat is ontworpen om vele jaren uitstekend te presteren, met innovatieve technologieën die het leven gemakkelijker helpen maken – functies die gewone apparaten wellicht niet hebben. Neem een paar minuten de tijd om het door te lezen zodat u er optimaal van kunt profiteren.

ACCESSOIRES EN VERBRUIKSARTIKELEN

In de AEG webshop vindt u alles wat u nodig heeft om al uw apparaten van AEG mooi te houden en perfect te laten functioneren. Ook vindt u hier een groot aantal accessoires die zijn ontworpen en gebouwd volgens de hoge kwaliteitsnormen die u verwacht, van speciaal kookgerei tot bestekmandjes en van flessenhouders tot waszakken…



Bezoek onze webshop op
www.aeg.com/shop

GA NAAR ONZE WEBSITE VOOR:

- Producten
- Brochures
- Gebruikershandleidingen
- Oplossen van problemen
- Service-informatie

www.aeg.com

VEILIGHEIDSINFORMATIE

In het belang van uw veiligheid en om een correct gebruik te kunnen waarborgen is het van belang dat u, alvorens het apparaat te installeren en in gebruik te nemen, deze gebruiksaanwijzing, inclusief de tips en waarschuwingen, grondig doorleest. Om onnodige vergissingen en ongevallen te voorkomen is het belangrijk ervoor te zorgen dat alle mensen die het apparaat gebruiken, volledig bekend zijn met de werking ervan en de veiligheidsvoorzieningen. Bewaar deze instructies en zorg ervoor dat zij bij het apparaat blijven als het wordt verplaatst of verkocht, zodat iedereen die het apparaat gedurende zijn hele levensduur gebruikt, naar behoren is geïnformeerd over het gebruik en de veiligheid van het apparaat.

 - Lees de bedieningsinstructies voordat u het apparaat gebruikt.

ALGEMENE VEILIGHEID

- Het is gevaarlijk om de specificaties te wijzigen of om te proberen op enigerlei wijze veranderingen aan te brengen aan dit apparaat.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke of verstandelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij dit onder toezicht gebeurt van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of tenzij zij van een dergelijke persoon instructie hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat.
- Zorg ervoor dat kleine kinderen en huisdieren niet in de trommel klimmen. Om dit te voorkomen dient u de trommel voor het gebruik te controleren.
- Voorwerpen als munten, veiligheidsspelden, spijkers, schroeven, stenen of andere harde, scherpe materialen kunnen grote schade aan het apparaat toebrengen en mogen niet in het apparaat terechtkomen.
- Artikelen van schuimrubber (latexschuim), douchemutsjes, waterdichte kleding (als er geen speciaal droogprogramma is), artikelen met een rubberbinnenkant en kleding of kussens met vulling van schuimrubber dienen niet in de droogtrommel te worden gedroogd.
- Zorg ervoor dat het netsnoer na installatie bereikbaar is.
- De stekker van het apparaat dient na het gebruik, bij reiniging en bij onderhoud altijd uit het stopcontact te worden getrokken.
- Probeer in geen geval zelf de machine te repareren. Reparaties die door niet-deskundige personen uitgevoerd worden, kunnen tot schade of letsel leiden. Neem contact op met een klantenservice bij u in de buurt. Vraag altijd om originele vervangingsonderdelen.
- Artikelen die zijn bevuild met stoffen als spijsolie, aceton, benzine, petroleum, vlekkenverwijderaars terpentine, boenwas en boenwasverwijderaars dienen alvorens in de droogtrommel te worden gedroogd, te worden gewassen in heet water met een extra hoeveelheid wasmiddel.
- **Explosiegevaar:**Droog nooit voorwerpen in de wasdroger die in aanraking zijn geweest met ontvlambare oplosmiddelen (petroleum, spiritus, producten voor chemische reiniging en dergelijke). Aangezien deze bestanddelen vluchtig zijn, kunnen ze een explosie veroorzaken. Droog alleen voorwerpen in de wasdroger die met water gewassen zijn.
- **Brandgevaar:**voorwerpen die vlekken bevatten of gedrenkt zijn in plantaardige of bakolie vormen een gevaar voor brand en mogen niet in de wasdroger geplaatst worden.
- Als u uw was met vlekkenverwijderaar heeft gewassen, moet u een extra

spoelcyclus uitvoeren voordat u uw was in de wasdroger laadt.

- Zorg ervoor dat er geen aanstekers of lucifers in de zakken zijn achtergebleven van kleding in het geval die in de wasdroger geladen worden
- Het condenswater mag niet worden gedronken of worden gebruikt om voeding te bereiden. Het kan gezondheidsproblemen veroorzaken bij mensen en dieren.
- Ga niet op de open deur zitten of staan. Het apparaat kan omkantelen.

WAARSCHUWING!

- **Brandgevaar! Om het risico op ontbranding te voorkomen, mag u de droogtrommel niet voor het einde van de droogcyclus stoppen, behalve als alle items snel uit de droogtrommel worden gehaald en uitgespreid zodat de warmte kan ontsnappen.**
- **Er mogen zich geen pluizen verzamelen in de droger.**

- **Gevaar voor elektrische schokken!** Spuit geen waterstralen op het apparaat.
- Het laatste deel van een droogcyclus vindt plaats zonder warmte (koelcyclus) om ervoor te zorgen dat de artikelen uiteindelijk een temperatuur hebben waarbij is gewaarborgd dat de artikelen niet worden beschadigd.
- De wasdroger mag niet worden gebruikt als er industriële chemische reinigingsmiddelen zijn gebruikt.
- Zorg voor een goede ventilatie in de ruimte waar het apparaat geïnstalleerd is, om het terugstromen van gassen van apparaten in de ruimte die op andere brandstoffen werken, zoals open haarden, te voorkomen.

MONTAGE

- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat.
- Controleer bij het uitpakken van het apparaat of dit niet is beschadigd. Ingeval van twijfel, gebruik het apparaat niet en neem contact op met de Klantenservice.
- Alle verpakkingsmaterialen moeten vóór het gebruik worden verwijderd. Als dit wordt nagelaten kan dit ernstige schade aan het product en andere eigendommen tot gevolg hebben. Zie het desbetreffende hoofdstuk in de gebruiksaanwijzing.
- Eventuele voor de installatie van deze machine noodzakelijke elektrotechnische werkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien of bekwame persoon.
- De achterkant van het apparaat moet tegen de muur worden geplaatst
- Pas de voeten aan als het apparaat op tapijt, of een gelijkaardig materiaal, wordt geplaatst. Er moet luchtcirculatie zijn onder het apparaat.
- Controleer na installatie van het apparaat of dit niet op het aansluitsnoer drukt of staat.
- Als de wasdroger bovenop een wasmachine wordt geplaatst, is het noodzakelijk de stapelkit te gebruiken (optionele accessoire - zie hoofdstuk: "ACCESSOIRES").

GEBRUIK

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- Droog uitsluitend textiel dat in de droogtrommel mag worden gedroogd. Volg de instructies op het wasvoorschrift in de kleding.
- Droog geen ongewassen artikelen in de wasdroger.
- Overschrijd de maximale belading niet. Houd u aan de maximale belading. Zie het desbetreffende hoofdstuk in de gebruiksaanwijzing.
- Kleding die druipnat is mag niet in de droogtrommel worden geplaatst.

- Kledingstukken die in aanraking zijn geweest met vluchtige aardolieproducten mogen niet in de wasdroger gedroogd worden. Als er vluchtige reinigingsvloeistoffen worden gebruikt, dient u ervoor te zorgen dat de vloeistof uit het kledingstuk is verwijderd voordat u het in de machine doet.
- Gebruik nooit de wasdroger als het elektrische snoer, het bedieningspaneel, het bovenblad of de sokkel beschadigd zijn, zodat de binnenkant van de wasmachine toegankelijk is.
- Wasverzachter of gelijkaardige producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven door de fabrikant van de wasverzachter.
- Brandgevaar! Droog geen beschadigde artikelen die vulling bevatten (hoofdkussens, jassen, dekbedden, enz). De vulling kan uit het artikel komen en brand veroorzaken.

KINDERBEVEILIGING

- Deze machine is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen of verstandelijk gehandicapten zonder toezicht.
- Kinderen herkennen de gevaren die bij elektrische apparaten horen vaak niet. Houd kinderen uit de buurt om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.

WAARSCHUWING!

- Gevaar op verstikking! De verpakkingsmaterialen (bijv. plastic folie, polystyreen) kunnen een gevaar opleveren voor kinderen - houd uit de buurt van kinderen.

- Berg alle wasmiddelen op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen, op.
- Zorg ervoor dat kinderen of huisdieren niet in de trommel kunnen klimmen.

HET APPARAAT AFVOEREN

- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Snijd het netsnoer van het apparaat af en gooi dit weg.
- Verwijder de deurvergrendeling. Dit voorkomt dat u kinderen of huisdieren in de trommel opsluit. Er bestaat gevaar voor verstikking.

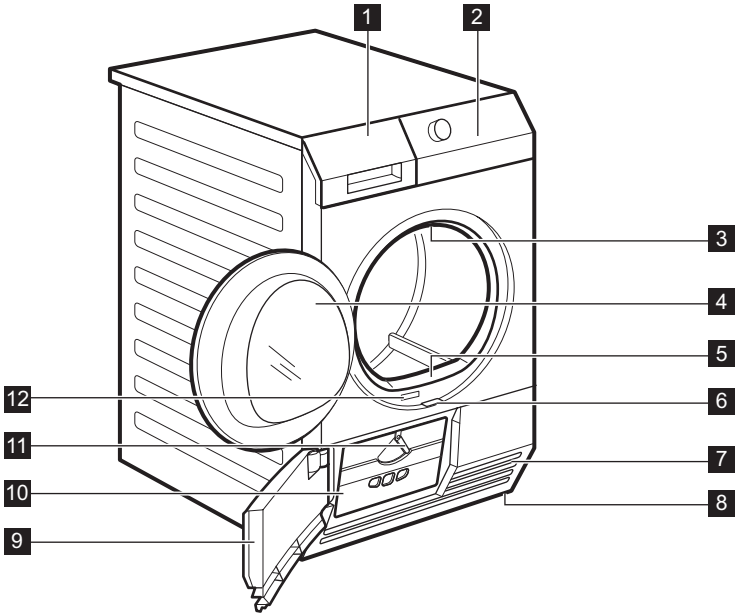
MILIEUBESCHERMING

VERPAKKINGSMATERIALEN

Recycle de materialen met het symbool ♺. Gooi de verpakking in een geschikte verzamelcontainer om het te recyclen.

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld, maar moet worden afgegeven bij een verzamelpunt waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de juiste manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalverwerking. Voor gedetailleerdere informatie over het recyclen van dit product, kunt u contact opnemen met de gemeente, de gemeentereiniging of de winkel waar u het product hebt gekocht.

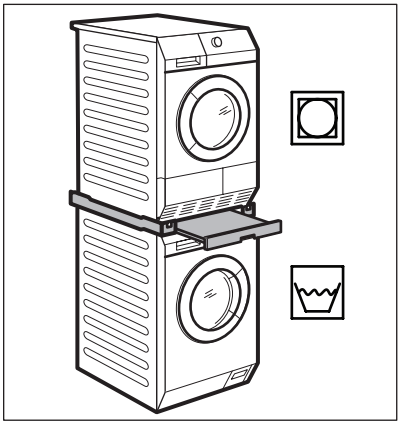
BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT



1. Waterreservoir
2. Bedieningspaneel
3. Trommelverlichting
4. Vuldeur (omkeerbaar)
5. Primaire filter
6. Schuifknop om de deur van de warmtewisselaar te openen
7. Ventilatiesleuven
8. Verstelbare voetjes
9. Deur warmtewisselaar
10. Filterafdekking warmtewisselaar
11. Vergrendelknop
12. Typeplaatje

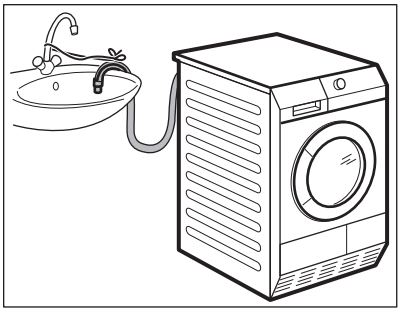
ACCESSOIRES

TUSSENSTUK



Productnaam: SKP11
Verkrijgbaar bij uw geautoriseerde dealer. Het tussenstuk kan alleen worden gebruikt met de in de folder gespecificeerde wasautomaten. Zie bijgesloten folder.
Lees de bij het tussenstuk geleverde gebruiksaanwijzing zorgvuldig door

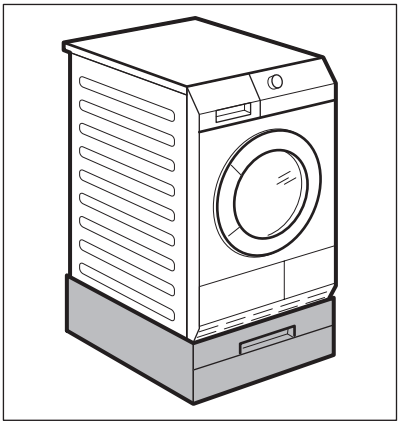
AFVOERSET



Productnaam: DK11.
Verkrijgbaar bij uw geautoriseerde dealer (kan op een aantal types van de droogautomaten worden geplaatst)
Afvoerset om het gecondenseerde water in een kom, sifon, afvoerpijp, enz. te laten stromen. Na installatie wordt het waterreservoir automatisch geleegd. Het waterreservoir moet in het apparaat blijven.

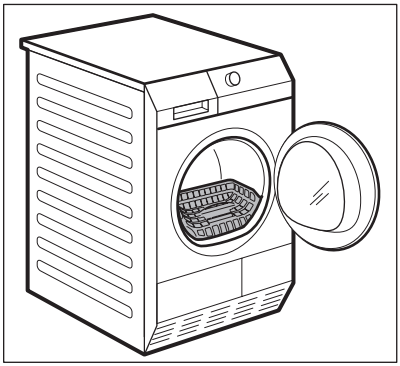
De geïnstalleerde slang moet op de hoogte vanaf minimaal 50 cm tot maximaal 1 m vanaf de vloer zitten. De slang mag niet in een lus zitten. Maak de slang indien mogelijk korter.
Lees de bij het tussenstuk geleverde gebruiksaanwijzing zorgvuldig door

VOETSTUK MET DE LADE



Productnaam: PDSTP10.
Verkrijgbaar bij uw geautoriseerde dealer.
Om het apparaat hoger te plaatsen op het niveau dat het vullen met en het verwijderen van het wasgoed helpt vergemakkelijken.
De lade kan worden gebruikt voor het opbergen van wasproducten bijv. : handdoeken, wasmiddelen enz.
Lees de bij de accessoire geleverde gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

DROOGREK

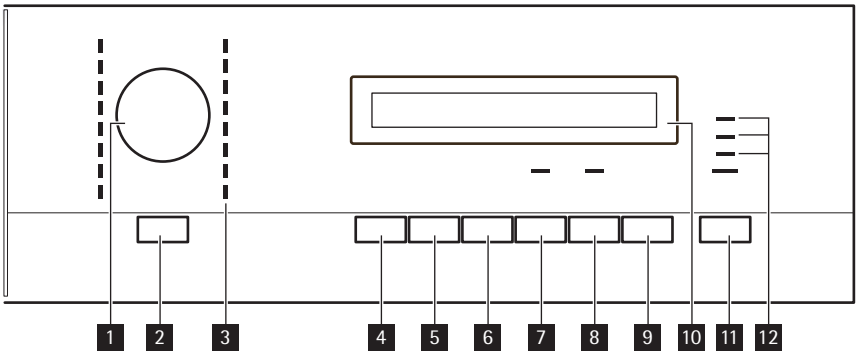


Verkrijgbaar bij uw bevoegde dealer (kan worden bevestigd aan sommige types droogtrommels)
Droogrekaccessoires voor veilig drogen in de droogtrommel:

- sportschoenen
- wol
- zachte knuffels
- lingerie

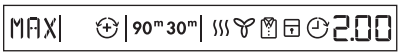
Lees de bij de kit geleverde gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

BEDIENINGSPANEEL



1. Programmakeuzeknop
2. Druktoets Aan/Uit
3. Programma-indicatielampjes
4. Druktoets Drogen Plus
5. Druktoets Reverse Plus
6. Druktoets Anti-kreuk
7. Druktoets Zoemer
8. Druktoets Droogtijd
9. Druktoets Startuitstel
10. Display
11. Drukknop Start/Pauze .
12. Controlelampjes: voer het water uit het reservoir af, reinig het primaire filter en reinig de filters van de warmtewisselaar

DISPLAY



Symbool	Beschrijving
MIN	standaard droogtegraad
MED	matige extra droogtegraad

Symbool	Beschrijving
MAX	maximale extra droogtegraad
	reverse plus
30 m / 90 m	anti-kreuktijd
	droogcyclus aanduiding fase
	koelcyclus aanduiding fase
	kreukbeveiliging aanduiding cyclusfase
	kinderbeveiliging geactiveerd
	uitgestelde start
2.00	cyclustijdlampje
10'-2.00	selectie tijdsprogramma (10 min. - 2u.)
30'-20h	selectie uitgestelde start (30 min. - 20u.)

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Maak de trommel van de droogtrommel met een vochtige doek schoon of stel een kort programma in (bv. tijdsprogramma van 30 minuten) met vochtige kleding.

LET OP!

De compressor en het systeem in de droogautomaat is gevuld met het speciale middel dat vrij is van fluor-chloorkoolwaterstoffen. Dit systeem moet goed gesloten blijven. Schade aan het systeem kan lekkage en schade aan het apparaat veroorzaken.
Aan het begin van de droogcyclus (3-5 min.) kan het geluidsniveau iets hoger liggen. Dit komt door de start van de compressor en is normaal voor apparaten die worden aangedreven door een compressor zoals: koelkasten, vriezers etc.

PROGRAMMA'S

Programma's	Lading[1)]	Eigenschappen	Beschikbare functies	Textielmarkering
		Katoen		
Extra Droog	8 kg	Om katoenen kleding te drogen. Droogtegraad: extra droog.	alles behalve: Reverse Plus en Droogtijd	
Kastdroog [2)]	8 kg	Om katoenen kleding te drogen. Droogtegraad: kastdroog.	alles behalve: Reverse Plus en Droogtijd	
Strijkdroog [2)]	8 kg	Om katoenen kleding te drogen. Droogtegraad: geschikt voor strijken.	alles behalve: Reverse Plus en Droogtijd	
Jeans	8 kg	Voor het drogen van vrijetijdskleding, zoals jeans, sweatshirts van verschillende materiaaldiktes (bijv. bij de kraag, manchetten en naden).	alles behalve: Reverse Plus en Droogtijd	
Beddengoed	3 kg	Om bedlinnen te drogen, zoals: enkele en dubbele lakens, kussenslopen, spreien.	alles behalve: Reverse Plus en Droogtijd	
Dekbed	3 kg	Voor het drogen van één of tweepersoonsbeddengoed (met veren, dons of synthetische vullingen).	alles behalve: Reverse Plus en Antikreuk en Droogtijd	

Programma's	Lading[1)]	Eigenschappen	Beschikbare functies	Textielmarkering
Tijd	8 kg	Drogen van wasgoed waarbij de tijd door de gebruiker wordt ingesteld. De tijdwaarde moet gerelateerd worden aan de lading. Om één artikel of kleine hoeveelheden wasgoed te drogen raden wij aan korte tijden te gebruiken.	alles behalve: Drogen Plus en Reverse Plus	
Mix Extra Kort	3 kg	Voor het drogen van katoenen en synthetische stoffen, op lagere temperatuur.	alles behalve: Reverse Plus en Droogtijd	
		Synthetica		
Extra Droog	3,5 kg	Drogen van dik of meerlaags textiel, bijv. truien, beddengoed, tafellinnen.	Alles behalve Droogtijd	
Kastdroog [2)]	3,5 kg	Drogen van dunne stoffen die niet gestreken worden, bijv. easy care shirts, tafelkleden, babykleertjes, sokken, lingerie met baleinen of met beugels.	Alles behalve Droogtijd	
Strijkdroog	3,5 kg	Drogen van dunne stoffen die gestreken worden, bijv. gebreide artikelen, overhemden.	Alles behalve Droogtijd	
Strijkvrij	1 kg (of 5 overhemden)	Om easy care textiel zoals hemden en bloezen te drogen, met een minimum aan moeite. Het resultaat kan variëren, afhankelijk van de verschillende soorten textiel en afwerking. Plaats het textiel recht in de droogtrommel. Na het programma verwijdert u onmiddellijk het gedroogd textiel en hangt u het aan een kleerhanger.	alles behalve: Reverse Plus en Droogtijd	
Outdoor	2 kg	Voor het drogen van buitenkleding, technische kleding, sportkleding, gestapelde stoffen, waterbestendige en ademende jassen, jassen met een verwijderbare fleecelaag of binnenvoering.	allemaal behalve Reverse Plus en Anti-kreuk en Droogtijd	
Microvezel	2 kg	Voor het drogen van sportkleding, dun en licht textiel, polyester, microvezel die niet gestreken moet worden.	alles behalve: Reverse Plus en Droogtijd	

Programma's	Lading[1)]	Eigenschappen	Beschikbare functies	Textielmarkering
Zijde/Lingerie	1 kg	Voor het drogen van zijde/lingerie met warme lucht en behoedzame trommelbeweging.	alles behalve: Reverse Plus en Antikreuk en Droogtijd	
Wol opfrissen	1 kg	Voor het opfrissen van wollen kleding. Het wasgoed wordt zacht en soepel. Wij raden aan de kleding direct na het einde van het programma te verwijderen.	Zoemer , Droogtijd [3)], Startuitstel	

1) maximaal gewicht van droge kleding

2) *Uitsluitend voor testinstituten:*
Voor een prestatietest dient u de standaard programma's te gebruiken die staan gespecificeerd in het EN 61121 document. Als het resterende vochtniveau van het wasgoed gecorrigeerd moet worden, dient u het programma aan te passen met de functie Drogen Plus .

3) Alleen met het droogrek — zie hoofdstuk ACCESSOIRES

BEDIENING VAN HET APPARAAT

WASGOED VOORBEREIDEN

Droog uitsluitend textiel dat in de droogtrommel mag worden gedroogd. Controleer of het textiel in de droogtrommel mag worden gedroogd. Controleer de textielmarkering op de kleding.

Textielmarkering	Eigenschap
	Kan worden gedroogd in de wasdroger
	Kan worden gedroogd in de wasdroger op standaard temperatuur
	Kan worden gedroogd in de wasdroger op lage temperatuur
	Kan niet worden gedroogd in de wasdroger

Het wasgoed goed voorbereiden:

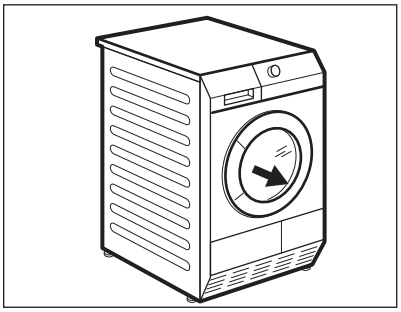
- sluit ritsen, knoop dekbedovertrekken dicht en sluit losse riemen of strikken (bijv.van schorten) - het wasgoed kan verstrikt raken
- zorg dat de zakken leeg zijn - verwijderen metalen voorwerpen (paperclips, veiligheidsspelden, enz.).
- keer voorwerpen met dubbellaagse weefsels binnenstebuiten (bijv.met katoen afgewerkte anoraks, de katoenlaag dient aan de buitenkant te zitten).

Alleen drogen:

- katoen en linnen met de programma's Katoen
- synthetica en gemengde stoffen met de programma's Synthetica
- de sterk gekleurde stoffen en de licht gekleurde stoffen scheiden - de kleuren kunnen ontrokken worden
- katoenen jersey en gebreide artikelen alleen met de geschikte programma's - artikelen kunnen krimpen

Overschrijd de maximale belading van **8**kg niet.

WASGOED IN DE MACHINE DOEN



1. Trek de deur van het apparaat open
2. Wasgoed losjes in de machine doen.
3. Sluit de deur van het apparaat.

LET OP!
Laat het wasgoed niet tussen de deur en de manchet terecht komen.

HET APPARAAT INSCHAKELEN

Druk op de Aan/Uit knop om de machine te activeren of te deactiveren. Wanneer het apparaat aan staat, worden een aantal indicaties zichtbaar op de display.

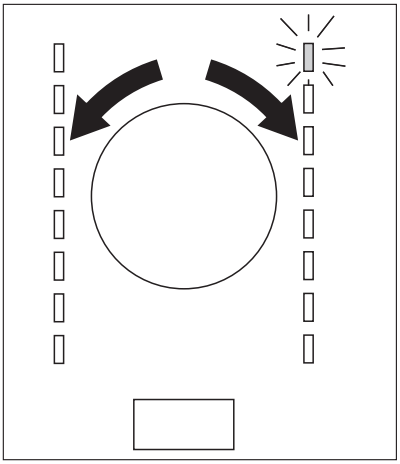
AUTO STAND-BYFUNCTIE

Om het energieverbruik omlaag te brengen, deactiveert de automatische stand-byfunctie het apparaat:

- wanneer niet binnen 5 minuten op de Start/Pauze -knop is gedrukt.
- na 5 minuten vanaf het einde van het programma.

Druk op de knop voor Aan/Uit om de machine te activeren.

EEN PROGRAMMA INSTELLEN

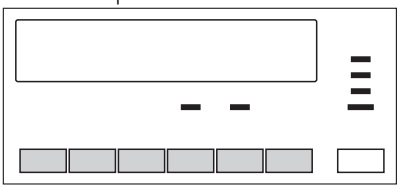


Gebruik de programmakeuzeknop om een programma te kiezen. De mogelijke tijd waarop een programma wordt voltooid, verschijnt op het display.

De droogtijd die u ziet heeft betrekking op de lading van 5 kg voor katoen en jeansprogramma's. Voor de andere programma's is de droogtijd gerelateerd aan de aanbevolen ladingen. De droogtijd van de katoen- en jeansprogramma's met een grotere lading dan 5 kg is langer.

SPECIALE FUNCTIES

U kunt samen met het programma ook één of meer speciale functies kiezen. Om de functie te activeren of te inactiveren, drukt u op de overeenkomstige drukknop.



Wanneer de functie is geactiveerd, zal het LED boven de druktoets of het symbool op het display oplichten.

DE FUNCTIE DROGEN PLUS

Deze functie helpt het wasgoed beter te drogen. Er zijn 3 mogelijke selecties:
MIN - de standaard selectie die verband houdt met het programma.
MED - de selectie om het wasgoed lichtjes te drogen.
MAX - de selectie om het wasgoed meer te drogen.

DE REVERSE PLUS -FUNCTIE

Om delicate en temperatuurgevoelige stoffen te drogen (bv. acryl, viscose). Deze functie helpt ook om de kreukels in het wasgoed te verminderen. Voor stoffen met het symbool op het wasvoorschrift.

DE ANTI-KREUK FUNCTIE

Verlengde anti-kreukfase (30 minuten) op het einde van de droogcyclus, tot 90 minuten. Deze functie zal voorkomen dat het wasgoed kreukt. Het wasgoed kan tijdens de anti-kreukfase uit de machine gehaald worden.

DE FUNCTIE ZOEMER

Wanneer de zoemer is geactiveerd, kunt u de zoemer horen:

- op het einde van de cyclus
- bij de start en het einde van de anti-kreukfase
- bij een cyclusonderbreking

Standaard staat de zoemer altijd aan. U kunt deze functie gebruiken om het geluid te activeren of te inactiveren.

DE FUNCTIE DROOGTIJD

Werkt alleen met het programma Tijd . Hiermee kunt u het droogprogramma instellen met minimaal 10 minuten tot maximaal 2 uur (in stappen van 10 min.).

DE FUNCTIE STARTUITSTEL

Hiermee kan de start van het droogprogramma met minimaal 30 minuten en maximaal 20 uur worden uitgesteld.

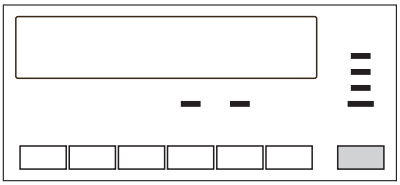
1. Stel het droogprogramma en de functies in.
2. Druk opnieuw op de toets Startuitstel totdat de vereiste uitsteltijd op het display wordt weergegeven (bv. 12h als het programma na 12 uur moet beginnen.)
3. Om de functie Startuitstel te activeren, drukt u op de toets Start/Pauze . De starttijd neem op de display af.

KINDERBEVEILIGINGSFUNCTIE

De kinderbeveiligingsfunctie voorkomt dat kinderen met het apparaat spelen. De kinderslotfunctie blokkeert alle druktoetsen en de programmakeuzeknop. (deze functie vergrendelt niet de toets Aan/Uit). Om de kinderbeveiligingsfunctie te activeren, drukt u gelijktijdig op Drogen Plus en Reverse Plus totdat het symbool op de display wordt weergegeven. Druk opnieuw op de bovenstaande toetsen totdat het symbool verdwijnt om deze functie te inactiveren.
U kunt de kinderbeveiligingsfunctie activeren:

- voor u op de toets Start/Pauze drukt - het apparaat kan niet starten
- nadat u op de toets Start/Pause drukt, worden alle toetsen en de programmaschakelaar uitgeschakeld

EEN PROGRAMMA STARTEN



Om het programma te activeren, drukt u op de toets Start/Pauze . De kleur van het LED boven de druktoets verandert naar rood.

EEN PROGRAMMA WIJZIGEN

Voor het wijzigen van een programma drukt u op de toets Aan/Uit om het apparaat uit te schakelen. Druk op Aan/Uit om het apparaat in te schakelen en het programma opnieuw in te stellen.

AAN HET EINDE VAN HET PROGRAMMA

Na voltooiing van de droogcyclus, zal het symbool knipperen op de display. Als de Zoemer actief is, klinkt er gedurende een minuut een geluidssignaal met onderbrekingen.

De was uit de machine halen:

1. Druk gedurende 2 seconden op de knop voor Aan/Uit om het apparaat uit te schakelen.
2. Open de deur van het apparaat.
3. De trommel legen.
4. Sluit de deur van het apparaat.

Na elke droogcyclus:

- maak de filter schoon
- Leeg het waterreservoir

(Zie het hoofdstuk *ONDERHOUD EN REINIGING*.)

AANWIJZINGEN EN TIPS

MILIEUTIPS

- Gebruik geen wasverzachter om te wassen en te drogen. In de droogtrommel wordt uw wasgoed automatisch zacht.
- Gebruik het condenswater als gedistilleerd water, bijv. voor een stoomstrijkijzer. Indien nodig filtert u het condenswater (bv. met een koffiefilter) om kleine pluisjes te verwijderen.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen aan de onderzijde van het apparaat vrij zijn.
- Houd u aan de laadvolumes die in het programma-overzicht worden aanbevolen.
- Zorg ervoor dat er een goede luchtventilatie is.
- Maak het filter na elke droogcyclus schoon.
- Centrifugeer het wasgoed goed voordat u het in de droger stopt.

GEMIDDELD GEWICHT VAN WASGOED

badjas	1200 g
dekbedovertrek	700 g
herenwerkoverhemd	600 g
herenpyjama	500 g
laken	500 g
tafelkleed	250 g
herenoverhemd	200 g
nachthemd	200 g
kussensloop	200 g
badstof handdoek	200 g
bloes	100 g
damesslip	100 g
herenslip	100 g
servet	100 g
theedoek	100 g

WATERHARDHEID EN CONDUCTIVITEIT

Waterhardheid kan verschillen voor verschillende locaties. Waterhardheid heeft een effect op de waterconductiviteit en de werking van de conductiviteitssensor in het apparaat. Als u de waarde van de waterconductiviteit kent, kunt u de sensor aanpassen voor betere droogresultaten.

Om de sensorconductiviteit te wijzigen:

1. Draai de programmakeuzeknop op een beschikbaar programma.
2. Druk tegelijkertijd op de toetsen Drogen Plus en Anti-kreuk . Houd ingedrukt tot een van de symbolen zichtbaar wordt op het display:
   - [0_ lage geleiding <300 µS/cm
   - [0= gemiddelde geleiding 300-600 µS/cm
   - [0≡ hoge geleiding >600 µS/cm
3. Druk herhaaldelijk op de toets Start/Pauze tot u het gewenste niveau heeft ingesteld.
4. Druk tegelijkertijd op de toetsen Drogen Plus en Anti-kreuk om de instelling op te slaan.

LAMPJE - WATERRESERVOIR VOL

Het controlelampje is standaard altijd aan. Het wordt zichtbaar aan het einde van de cyclus of als het waterreservoir vol is. Als u externe apparatuur gebruikt om het reservoir te legen, kan het lampje uit zijn.

Om het lampje in of uit te schakelen:

1. Draai de programmakeuzeknop op een beschikbaar programma.
2. Druk tegelijkertijd op de toetsen Drogen Plus en Zoemer en houd deze ingedrukt, totdat u de juiste instelling ziet:

– het lampje is uit en het symbool 0 wordt zichtbaar - het lampje is permanent uit

– het lampje is aan en het symbool 1 wordt zichtbaar - het lampje is aan

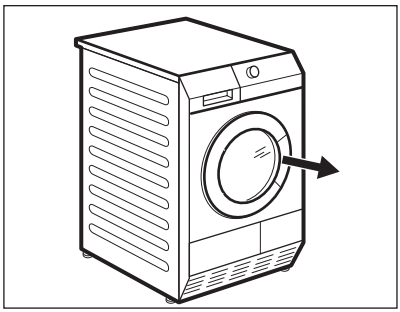
ONDERHOUD EN REINIGING

DE FILTER SCHOONMAKEN.

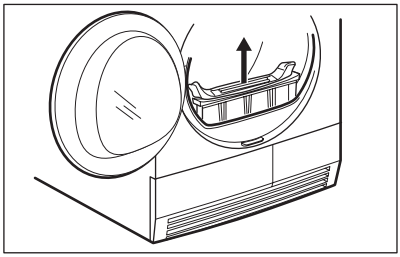
Aan het einde van elke cyclus zal het bijbehorende lampje (*filter reinigen*) aan gaan om u te laten weten dat de hoofdfilter moet worden gereinigd.

De filter vangt de pluizen op. De pluizen ontstaan terwijl de kleding wordt gedroogd in de droogtrommel.

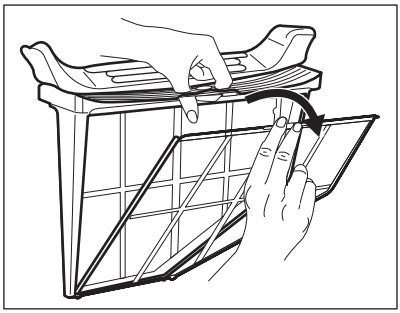
De filter reinigen:



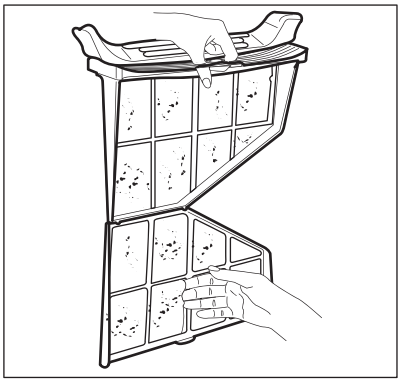
1. De deur openen



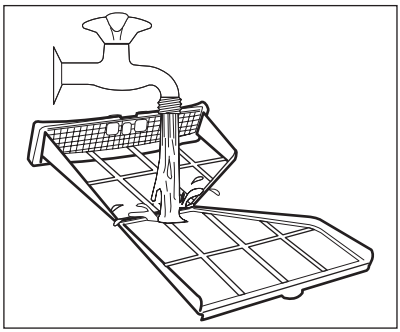
2. Trek aan de filter.



3. Open de filter.



4. Maak de filter schoon met een vochtige hand.



5. Maak, indien nodig, de filter schoon met warm water en een borstel.

   Sluit de filter.

6. Verwijder de pluizen uit de filterhouder. Hiervoor kan een stofzuiger worden gebruikt.
7. Zet de filter in de filterhouder.

LET OP!
Gebruik de droogautomaat nooit zonder de filter, of met beschadigde of verstopte filters.

Maak het filter na elke droogcyclus schoon. Een verstopte filter verlengt de cyclustijd en veroorzaakt een hoger energieverbruik.

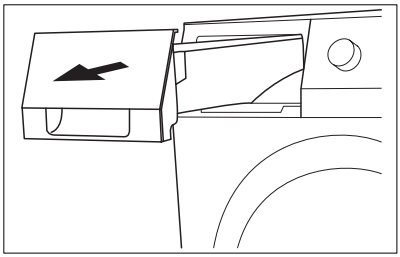
WATERRESERVOIR LEGEN

Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus.

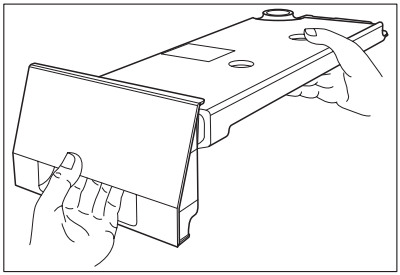
Wanneer het waterreservoir vol is, breekt het programma automatisch af en brandt de *reservoir legen*-LED. Om het programma te vervolgen moet het waterreservoir worden geleegd en drukt u op de startknop.

Om het waterreservoir automatisch te legen kunt u wateraf-voerset installeren (zie hoofdstuk: *ACCESSOIRES*)

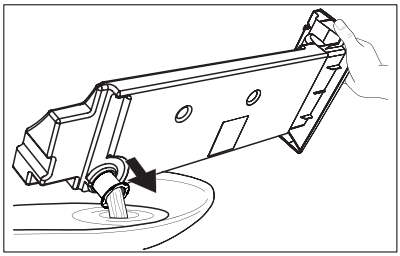
Het waterreservoir legen:



1. Trek aan het waterreservoir



2. Verplaats het waterreservoir in horizontale positie.



3. Schuif de kunststof aansluiting uit en laat het water weglopen in een gootsteen of iets dergelijks.

4. Schuif de kunststof aansluiting in en zet het waterreservoir terug.

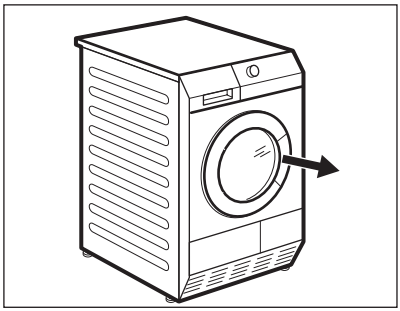
WAARSCHUWING!
Pas op voor vergiftiging. Het condenswater is niet geschikt als drinkwater of voor het bereiden van voedsel.

Het condenswater kan gebruikt worden als gedistilleerd water, bijv. voor stoomstrijken. Filter het condenswater indien nodig (bijv. door een koffiefilter) om eventuele restanten en kleine pluisjes te verwijderen.

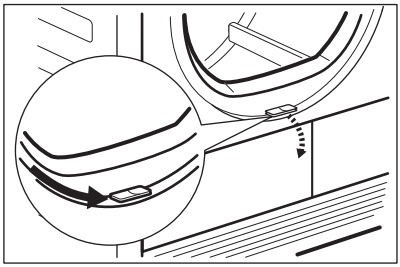
DE FILTERS VAN DE WARMTEWISSELAAR REINIGEN

Als het bijbehorende indicatielampje (*de filters van de warmtewisselaar reinigen*) aan is, moeten de filters worden gereinigd.

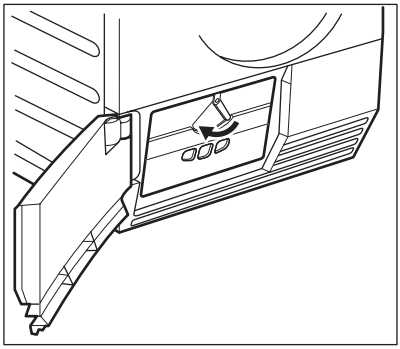
De filters reinigen:



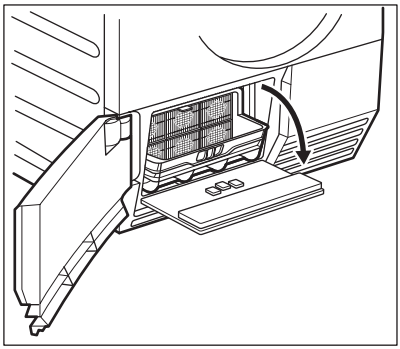
1. Open de vuldeur.



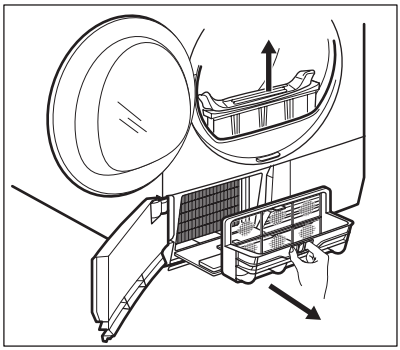
2. Verschuif de ontgrendelknop in de onderkant van de deuropening om de deur van de warmtewisselaar te openen.



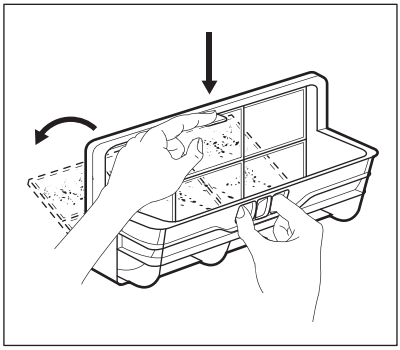
3. Draai de vergrendeling om de afdekking van de warmtewisselaar te ontgrendelen.



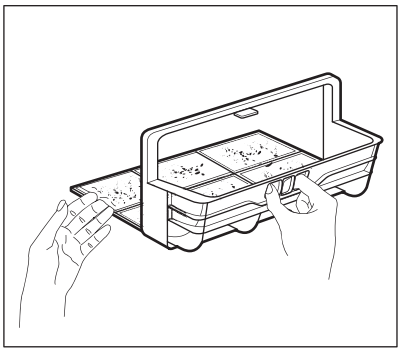
4. Laat de afdekking van de filters van warmtewisselaar zakken.



5. Til de primaire filter op. Houd de filter van de warmtewisselaar vast en trek het uit het onderste vak.

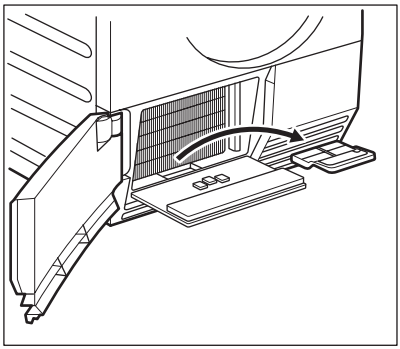


6. Druk op de haak om de filter te openen.

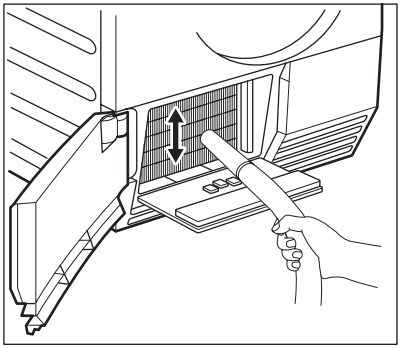


7. Maak de filter schoon met een vochtige hand. Maak, indien nodig, de filter schoon met warm water en een borstel.

Sluit de filter.



8. Reinig de kleine filter van de basis



9. Verwijder indien nodig om de 6 maanden de pluizen uit het vak van de warmtewisselaar. U kunt hiervoor een stofzuiger gebruiken.

10. Doe het kleine filter en het filter van de warmtewisselaar terug.
11. Sluit de afdekking van de warmtewisselaar.
12. Vergrendel de blokkering tot deze dichtklikt.
13. Sluit de afdekking van de filters van de warmtewisselaar.
14. Sluit de deur van de warmtewisselaar.
15. Plaats de primaire filter.

LET OP!
Gebruik de droogautomaat niet terwijl de filters van de warmtewisselaar geblokkeerd is door pluizen. Dit zou schade kunnen veroorzaken aan de droogautomaat. Het verhoogt ook het energieverbruik
Gebruik geen scherpe voorwerpen om de ruimte van de warmtewisselaar te reinigen.
Gebruik de droogautomaat niet zonder de filters.

DE TROMMEL REINIGEN

WAARSCHUWING!
Ontkoppel het apparaat voordat u het reinigt.

Gebruik een standaard zeepsop om de binnenzijde van de trommel te reinigen. Droog het gereinigde oppervlak met een zachte doek.

LET OP!
Gebruik geen schuurmiddelen of staalwol om de trommel schoon te maken.

HET BEDIENINGSPANEEL EN DE BEHUIZING REINIGEN

Gebruik een standaard zeepsop om het bedieningspaneel en de behuizing te reinigen.

Gebruik een vochtige doek om te reinigen. Droog het gereinigde oppervlak met een zachte doek.

LET OP!
Gebruik geen schoonmaakmiddelen voor meubels of schoonmaakmiddelen die corrosie kunnen veroorzaken.

PROBLEMEN OPLOSSEN EN SERVICE

PROBLEEMOPLOSSING

Storing[1)]	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De droogautomaat werkt niet.	Droogautomaat is niet aangesloten op de netstroom.	Steek de stekker in het stopcontact. Controleer de zekering in de zekeringenkast (huisinstallatie).
	De deur van het apparaat is open.	Sluit de vuldeur.
	Toets Aan/Uit niet ingedrukt.	Druk op de toets Aan/Uit .
	Toets Start/Pauze niet ingedrukt.	Druk op de toets Start/Pauze .
	Het apparaat staat in de standby-modus.	Druk op de toets Aan/Uit .
Onbevredigende droogresultaten.	Onjuiste programmakeuze.	Kies voor het toepasselijke programma. [2)]
	Het pluizenfilter is verstopt.	Maak de filter schoon. [3)]
	De functie Dry Plus is in minimummodus.	Wijzig de functie Dry Plus naar gemiddelde of maximummodus.
	De condensator is verstopt.	De condensator reinigen. [3)]
	Te hoog laadvolume.	Houd u aan de maximale belading.
	Het luchtrooster is verstopt.	Reinig het luchtrooster onderin het apparaat.
	Aanslag op de binnenkant van de trommel.	Reinig de binnenkant van de trommel.
	Te hoge waterhardheid.	Stel geschikte waterhardheid in[4)].
De vuldeur sluit niet.	Het filter zit niet op zijn plaats vast.	Zet het filter in de correcte stand.
	Het wasgoed zit vast tussen deur en pakking.	Plaats het wasgoed correct in de trommel.
Err (*Error*) op het display.	U probeert het programma of de functie na de start van de cyclus te wijzigen.	Schakel de droogtrommel uit en in. Maak de nieuwe selectie.
	De functie die u probeert te activeren is niet van toepassing op het geselecteerde programma.	Schakel de droogtrommel uit en in. Maak de nieuwe selectie.

Storing[1)]	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De trommelverlichting brandt niet [5)]	Trommelverlichting defect.	Neem contact op met de klantenservice om de trommelverlichting te vervangen.
Abnormale tijdsweergave op de display.	De tijd tot het einde wordt berekend op basis van het volume en de vochtigheid van het wasgoed.	De automatisch proces - dit is geen fout van de machine.
Programma niet actief.	Het waterreservoir is vol.	Leeg het waterreservoir[3)] , druk op de toets Start/Pauze .
Droogcyclus te kort.	Te weinig wasgoedvolume.	Kies voor het tijdprogramma. De tijdwaarde moet gerelateerd worden aan de lading. Om één artikel of kleine hoeveelheden wasgoed te drogen raden wij aan korte tijden te gebruiken.
	Het wasgoed is te droog.	Selecteer het tijdsprogramma of een hogere droogtegraad (bijv. Extra Droog).
Droogcyclus te lang [6)]	Het pluizenfilter is verstopt.	Maak de filter schoon.
	Te hoog laadvolume.	Houd u aan de maximale beladding.
	Het wasgoed is niet voldoende gecentrifugeerd.	Zorg dat het wasgoed goed is gecentrifugeerd.
	Zeer hoge kamertemperatuur - dit is geen fout van het apparaat.	Verlaag, indien mogelijk, de kamertemperatuur.

1) Als er een foutmelding op het display verschijnt (bijv. ***E51***): Schakel de droogtrommel uit en in. Selecteer het nieuwe programma. Druk op de toets Start/Pauze . Werkt niet? - neem contact op met de klantenservice en geef de foutcode.

2) volg de programmabeschrijving - raadpleeg het hoofdstuk *PROGRAMMA'S*

3) zie het hoofdstuk *ONDERHOUD EN REINIGING*

4) zie het gedeelte *WATERHARDHEID* in het hoofdstuk *ADVIEZEN*

5) Allen droogtrommels met trommelverlichting.

6) Notitie: Na maximum 5 uur stopt de droogcyclus automatisch (raadpleeg het deel *Droogcyclus voltooid*).

LAMP IN DE TROMMEL

Dit apparaat is voorzien van een binnenlamp die aan- en uitgaat met het openen en sluiten van de deur.

WAARSCHUWING!
Kijk niet rechtstreeks in het licht van de lamp.

Neem contact op met de klantenservice om de binnenlamp te vervangen.
Trek de stekker uit het stopcontact voordat u de binnenlamp vervangt.

TECHNISCHE INFORMATIE

CE

hoogte x breedte x diepte	850 x 600 x 600 mm (maximaal 640 mm)
inhoud trommel	118 l
maximale diepte met vuldeur open	1090 mm
maximale breedte met vuldeur open	950 mm
afstelbare hoogte	850 mm (+ 15 mm - afstellen van voeten)
gewicht toestel	56 kg
max. belading	**8** kg
spanning	230 V
frequentie	50 Hz
benodigde zekering	4 A
totaal vermogen	800 W
energie-efficiëntieklasse	**A**
energieverbruik kWh/cyclus[1)]	**2,1** kWh
jaarlijks energieverbruik	121,6 kWh
type gebruik	Huishoudelijk
toegestane omgevingstemperatuur	+ 5°C tot + 35°C

1) 8 kg katoen, aan 1000 rpm volgens EN 61121

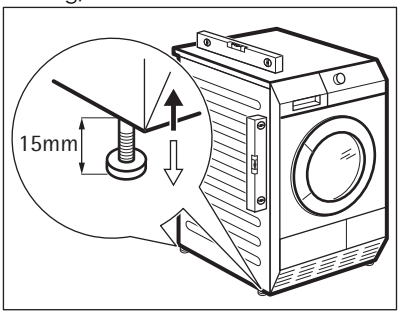
MONTAGE

PLAATSING VAN HET APPARAAT

- De wasdroger moet op een schone plaats worden geïnstalleerd, waar geen vuilophoping kan plaatsvinden.
- Er moet luchtcirculatie zijn rondom het apparaat. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen aan de onderzijde van het apparaat vrij zijn.
- Om trillingen en geluid tot een minimum te beperken, moet de droogtrommel op een stabiel en vlak oppervlak worden geplaatst.
- Als het apparaat op zijn permanente plaats wordt geplaatst, moet u nagaan of het waterpas staat. Is dit niet het geval, stel dan de stelpootjes af totdat dit wel het geval is.
- Verwijder de stelpootjes niet. Belemmer de speling tussen het apparaat en de vloer niet met hoogpolig tapijt, houten strips of dergelijke. Dit kan de temperatuur laten stijgen, die de werking van het apparaat kan belemmeren.

- De temperatuur van de warme lucht in de droogtrommel kan tot 60 °C oplopen. Het apparaat mag niet op een vloer worden geplaatst die niet tegen hoge temperaturen bestendig is.
- Bij het bedienen van de wasdroger mag de kamertemperatuur niet lager liggen dan +5 °C en niet hoger dan +35 °C, omdat dit de prestaties van het apparaat kan beïnvloeden.
- Als u het apparaat moet verplaatsen, dan dient u het vertikaal te verplaatsen.
- Het apparaat mag niet worden geplaatst achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de tegenovergestelde zijde als die van het apparaat op zo'n manier dat dat de deur van de droger niet helemaal geopend kan worden.

Het is mogelijk de hoogte van de droogtrommel aan te passen. Hierdoor moet u de voeten bijstellen (zie afbeelding).



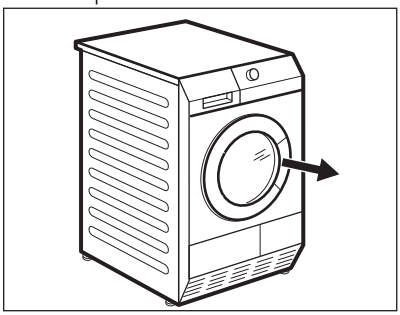
UITPAKKEN

LET OP!

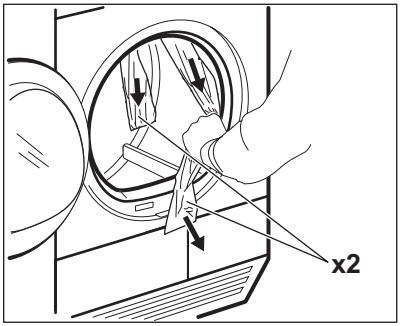
Voordat u de droger in gebruik neemt moeten alle transportbeveiligingen verwijderd worden.

De polystyreenblokkeringen verwijderen:

1. Open de vuldeur.

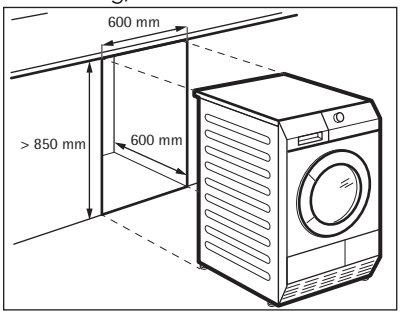


2. Trek 2 kunststofslangen met de polystyreenblokkeringen uit de trommel.



PLAATSING ONDER EEN AANRECHT

Het apparaat kan losstaand of onder het aanrecht in de keuken met correcte ruimte worden geïnstalleerd (zie de afbeelding).



OMKEREN VAN DE VULDEUR

De vuldeur kan door de gebruiker aan de andere kant worden geplaatst. Het kan helpen om eenvoudig wasgoed te plaatsen en te verwijderen of als er een limiet is voor de installatie van het apparaat. (zie de afzonderlijke folder).

AANSLUITING AAN HET ELEKTRICITEITSNET

- Sluit de machine aan op een geaard stopcontact, in overeenstemming met de geldende bedradingsvoorschriften.
- Controleer of de elektrische gegevens op het typeplaatje overeenkomen met de stroomvoorziening.
- Gebruik altijd een correct geïnstalleerd, schokbestendig stopcontact.
- Gebruik geen meerwegstekkers en verlengsnoeren. Er kan brand ontstaan.
- Indien de voedingskabel moet worden vervangen, dan MOET dit gebeuren door onze Klantenservice.
- Zorg ervoor dat de stroomsnoeren en kabel niet knakken of beschadigd raken achter het apparaat.
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.
- De stekker moet droog zijn.

SOMMAIRE

33 CONSIGNES DE SÉCURITÉ
35 EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
36 DESCRIPTION DE L'APPAREIL
37 ACCESSOIRES
39 BANDEAU DE COMMANDE
40 AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
40 PROGRAMMES
42 UTILISATION DE L'APPAREIL
46 CONSEILS ET ASTUCES
48 ENTRETIEN ET NETTOYAGE
55 EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT ET SERVICE
57 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
58 INSTALLATION

SERVICE APRES-VENTE

Lorsque vous contactez le service après-vente, assurez-vous de disposer des données suivantes. Ces informations se trouvent sur la plaque signalétique.

Modèle _____
PNC _____
Numéro de série _____

Les symboles suivants sont utilisés dans ce manuel:

⚠
Avertissement – Informations importantes sur la sécurité.

ⓘ
Informations générales et conseils

Informations écologiques

Sous réserve de modifications

POUR DES RÉSULTATS PARFAITS

Merci d'avoir choisi ce produit AEG. Nous l'avons créé pour vous offrir la meilleure performance pour une longue durée, avec des technologies innovantes qui vous simplifient la vie - autant de caractéristiques que vous ne trouverez pas sûrement pas sur d'autres appareils. Veuillez prendre quelques instants pour lire cette notice afin d'utiliser au mieux votre appareil.

ACCESSOIRES ET CONSOMMABLES

Dans la boutique en ligne d'AEG, vous trouverez tout ce qu'il vous faut pour que vos appareils AEG fonctionnent parfaitement. Sans oublier une vaste gamme d'accessoires conçus et fabriqués selon les critères de qualité les plus élevés qui soient, des articles de cuisine spécialisés aux range-couverts, des porte-bouteilles aux sacs à linge délicats...



Visitez la boutique en ligne sur
www.aeg.com/shop

RENDEZ-VOUS SUR NOTRE SITE POUR CONSULTER:

- Produits
- Brochures
- Notices d'utilisation
- Dépannage
- Informations sur le service après-vente

www.aeg.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour votre sécurité et pour garantir une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement cette notice d'utilisation, ainsi que ses conseils et avertissements, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour éviter toute erreur ou accident, veillez à ce que toute personne qui utilise l'appareil connaisse bien son fonctionnement et ses options de sécurité. Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil doit être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.

 - Lisez la notice d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- Ne modifiez pas les caractéristiques techniques de cet appareil, de quelque manière que ce soit.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques ou sensorielles, ou le manque d'expérience ou de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger.
- Assurez-vous que ni les enfants ni les animaux domestiques ne pénètrent dans le tambour. Pour éviter tout risque d'accident, contrôlez l'intérieur du tambour avant chaque utilisation de l'appareil.
- Les objets, tels que les pièces de monnaie, les épingles de sûreté, les clous, les vis, les cailloux ou tout autre objet dur, tranchant, peuvent provoquer d'importants dégâts et ne doivent pas être placés dans l'appareil.
- Les pièces contenant de l'éponge de caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de bains, les tissus imperméables (s'il n'existe pas de programme de séchage spécial), les articles renforcés de caoutchouc ou les vêtements et les taies d'oreiller rembourrés d'éponge de caoutchouc ne doivent pas être séchés dans un sèche-linge.
- Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Débranchez toujours l'appareil après son utilisation, nettoyage et entretien.
- N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement de l'appareil. Contactez le service après-vente. Exigez des pièces de rechange certifiées par le constructeur.
- Le linge sale, taché d'huile culinaire, d'acétone, d'essence, de kérosène, de produit détachant, de térébenthine, de cire ou de décapant pour cire doit être lavé à l'eau chaude avec une plus grande quantité de lessive avant d'être séché dans le sèche-linge.
- **Risque d'explosion !** Ne séchez jamais du linge qui serait entré en contact avec des solvants inflammables (essence, alcool dénaturé, fluide de nettoyage à sec et similaire). Ces substances sont volatiles et pourraient causer une explosion. Ne séchez que du linge lavé à l'eau.
- **Risque d'incendie !** Le linge taché ou imbibé d'huile végétale ou d'huile culinaire peut être à l'origine d'un incendie et ne doit pas être placé dans le sèche-linge.
- Si le linge a été lavé avec un produit détachant, effectuez un cycle de rin-

çage supplémentaire avant de le mettre dans le sèche-linge.
- Vérifiez que les poches des vêtements à sécher ne contiennent pas de briquet à gaz ni d'allumettes avant de les placer dans l'appareil.
- L'eau de condensation est impropre à la consommation. Elle peut entraîner des problèmes de santé chez les personnes et les animaux domestiques.
- Ne montez pas ou ne vous asseyez pas sur la porte de chargement. L'appareil peut basculer.

AVERTISSEMENT
- **Risque d'incendie ! Pour prévenir tout risque d'autocombustion, ne mettez pas à l'arrêt le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage à moins de sortir immédiatement tout le linge et de le déplier pour mieux dissiper la chaleur.**
- **Éliminez régulièrement les peluches présentes autour du sèche-linge.**

- **Risque d'électrocution !**N'utilisez jamais d'appareils à vapeur ou à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Le cycle de séchage se termine par une phase sans chauffage (cycle de refroidissement) pour éviter que le linge ne reste longtemps à haute température et ne subisse des dommages.
- N'utilisez pas le sèche-linge en cas d'utilisation de produits chimiques industriels pour le nettoyage.
- Aérez suffisamment la pièce pour éviter le reflux de gaz provenant d'appareils utilisant d'autres combustibles, y compris les feux à l'air libre.

INSTALLATION

- Cet appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous déplacez l'appareil.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez le service après-vente.
- Avant d'utiliser l'appareil, enlevez tous les éléments de protection de transport. En cas de non-respect de cette recommandation, l'appareil ou les accessoires risquent d'être sérieusement endommagés. Voir le chapitre correspondant dans cette notice d'utilisation.
- Tout travail électrique nécessaire à l'installation de cet appareil ne doit être exécuté que par un électricien qualifié ou un professionnel compétent.
- La surface arrière de l'appareil doit être positionnée contre la paroi.
- Si l'appareil est installé sur une moquette ou analogue, réglez les pieds. L'air doit pouvoir s'écouler librement en dessous de l'appareil.
- Après l'installation de l'appareil, vérifiez qu'il n'écrase pas le câble d'alimentation, ni ne repose sur ce dernier.
- Si le sèche-linge est placé au-dessus d'un lave-linge, vous devez utiliser le kit de superposition (accessoire en option - voir le chapitre « ACCESSOIRES »).

EMPLOI

- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique. Il ne faut pas l'utiliser à d'autres fins.
- Séchez uniquement les tissus adaptés au séchage dans le sèche-linge. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette de chaque vêtement.
- N'introduisez dans le sèche-linge que du linge propre.
- Ne dépassez pas la charge recommandée. Respectez la charge maximum. Voir le chapitre correspondant dans cette notice d'utilisation.
- Ne mettez pas de linge non essoré dans le sèche-linge.
- Ne séchez pas les articles entrés en contact avec des détachants volatiles. Si de tels détachants sont utilisés avant le lavage en machine, il faudra

attendre que le produit se soit évaporé avant d'introduire les articles dans l'appareil.
- N'utilisez pas le sèche-linge si le cordon d'alimentation, le bandeau de commande, le plan de travail ou la base sont endommagés et permettent l'accès à l'intérieur de l'appareil.
- Les adoucissants ou produits équivalents doivent être utilisés selon les instructions du fabricant.
- Risque d'incendie ! Ne séchez pas de linge endommagé contenant un rembourrage ou remplissage (oreillers, vestes, duvets, etc.). Le rembourrage ou remplissage peut en sortir et prendre feu.

SÉCURITÉ ENFANTS

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes infirmes sans supervision.
- Les enfants ne sont pas toujours conscients des dangers associés à l'utilisation des appareils électriques. Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

AVERTISSEMENT
- Risque d'étouffement ! Les matériaux d'emballage (par ex. les films plastiques, le polystyrène) représentent un danger pour les enfants - Gardez-les hors de leur portée.

- Rangez les détergents en lieu sûr, hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous que ni les enfants ni les animaux domestiques ne pénètrent dans le tambour.

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

- Débranchez l'appareil électriquement.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Mettez au rebut le dispositif de verrouillage de porte. Ceci évite d'enfermer un enfant ou un animal dans l'appareil par accident. Il y a un risque d'étouffement.

EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

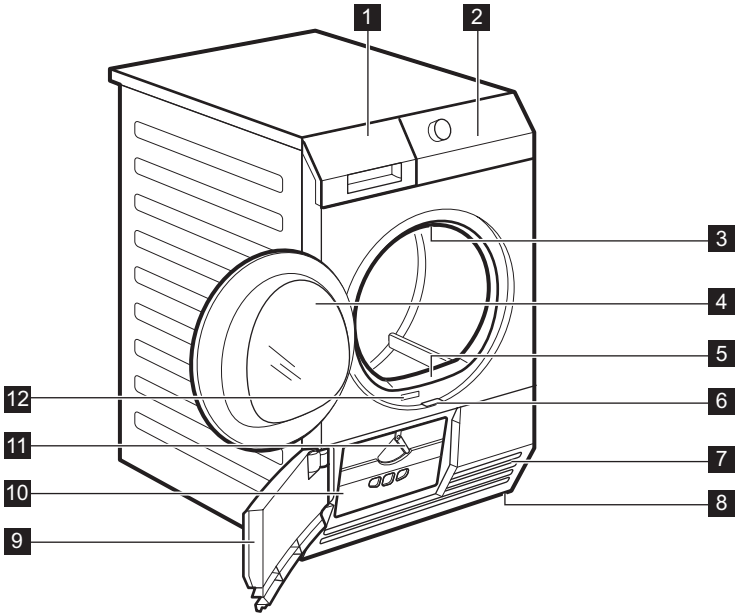
MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Recyclez les matériaux portant le symbole ♺ . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet.

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.
Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

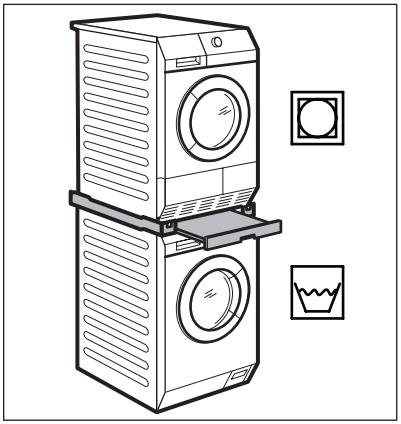
DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1 Réservoir d'eau
2 Bandeau de commande
3 Éclairage du tambour
4 Hublot de chargement (réversible)
5 Filtre principal
6 Levier coulissant pour ouvrir la trappe du condenseur thermique
7 Fentes pour circulation d'air
8 Pieds réglables
9 Porte du condenseur thermique
10 Portillon des filtres du condenseur thermique
11 Manette de verrouillage
12 Plaque signalétique

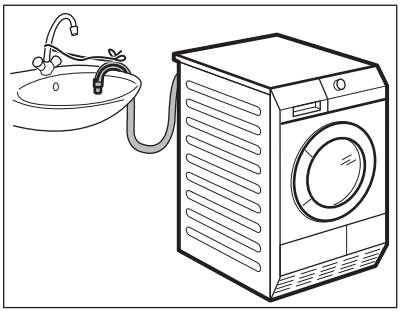
ACCESSOIRES

KIT DE SUPERPOSITION



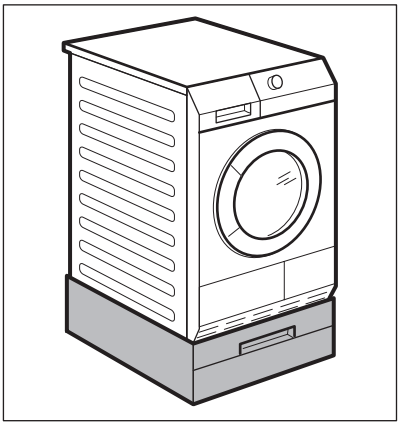
Nom du produit : SKP11
Disponible auprès de votre revendeur agréé. Le kit de superposition ne peut être utilisé qu'avec les lave-linge indiqués dans le livret. Voir le livret joint.
Lisez attentivement la notice fournie avec le kit.

KIT D'ÉVACUATION



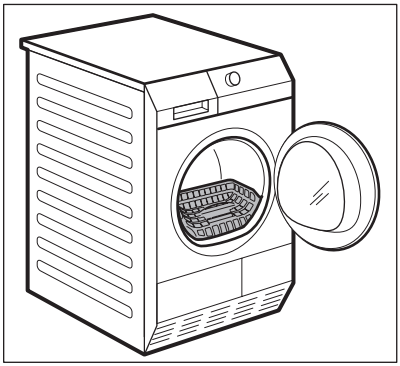
Nom du produit : DK11.
Disponible auprès de votre magasin vendeur(peut être fixé sur certains types de sèche-linge)
Kit d'installation pour la vidange directe de l'eau de condensation dans une cuvette, un siphon, une rigole, etc. Après l'installation le bac d'eau de condensation est vidangé automatiquement. Le bac d'eau de condensation doit demeurer dans l'appareil.
Le tuyau doit être installé à une hauteur comprise entre 50 cm au minimum et 1 m au maximum du niveau du sol. Ce tuyau ne doit pas faire de boucle. Réduire autant que possible la longueur du tuyau.
Lisez attentivement la notice fournie avec le kit.

SOCLE À TIROIR



Nom du produit : PDSTP10.
Disponible auprès de votre magasin vendeur.
Sert à surélever l'appareil à un niveau permettant la charge et le retrait aisés du linge.
Le tiroir peut servir au stockage du linge comme par ex. : les serviettes ainsi que des produits de nettoyage et autres.
Lisez attentivement la notice fournie avec cet accessoire.

GRILLE DE SÉCHAGE

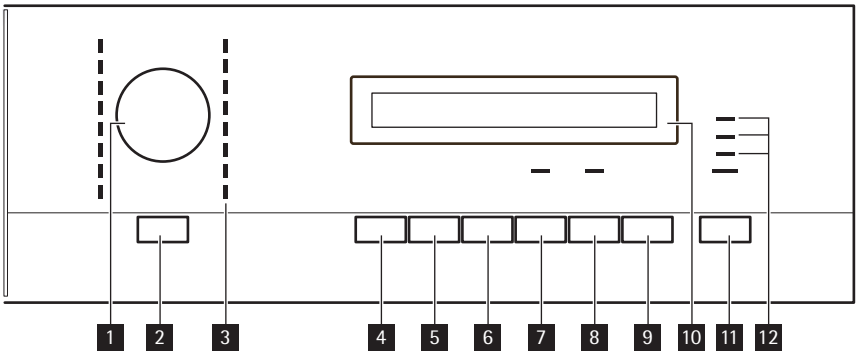


Disponible chez votre vendeur agréé (peut se fixer à certains types de sèche-linge)
Grille de séchage pour laisser sécher le linge délicat en toute sécurité dans le sèche-linge :

- chaussures de sport
- laine
- peluches
- lingerie

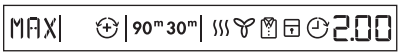
Lisez attentivement la notice fournie avec le kit.

BANDEAU DE COMMANDE



1. Sélecteur de programmes
2. Touche Marche/Arrêt
3. Voyants des programmes
4. Touche Séchage +
5. Touche Reverse +
6. Touche Anti-froissage
7. Touche Alarme
8. Touche Minuterie
9. Touche Départ Différé
10. Écran
11. Touche Départ/Pause
12. Voyants indicateurs : videz le bac d'eau de condensation, nettoyez le filtre principal, nettoyez les filtres du condenseur thermique

ÉCRAN



Symbole	Description
MIN	niveau de séchage par défaut
MED	séchage extra modéré
MAX	séchage extra maximum

Symbole	Description
	reverse plus
30 m / 90 m	durée anti-froissage
	voyant de phase de cycle de séchage
	voyant de phase de cycle de refroidissement
	voyant de phase du cycle anti-froissage
	sécurité enfants activée
	départ différé
2.00	indication de la durée du cycle
10'-2.00	sélection du programme de la durée (10 min - 2 h)
30'-20h	sélection du départ différé (30 min - 20 h)

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Nettoyez le tambour sèche-linge avec un chiffon humide ou sélectionnez un programme court (par ex. un programme d'une durée de 30 minutes) avec une charge de vêtements humides.

ATTENTION

Dans le sèche-linge, le compresseur et son système sont composés d'un agent spécifique exempt de fluoro-chloro-hydrocarbones. Ce système doit rester hermétique. Les dommages occasionnés au système peuvent provoquer des fuites et endommager l'appareil.
Au début du programme de séchage (pendant 3 à 5 min), l'appareil fera un peu plus de bruit. Ceci est lié au démarrage du compresseur et ceci est normal comme pour tous les appareils alimentés par un compresseur comme : les réfrigérateurs, les congélateurs

PROGRAMMES

Programmes	Charge[1)]	Propriétés	Fonctions disponibles	Etiquette d'entretien des textiles
		Coton		
Très Sec	8 kg	Séchage de vêtements en coton. Niveau de séchage : Très sec.	tous sauf : Reverse+ et Minuterie	
Prêt à Ranger [2)]	8 kg	Séchage de vêtements en coton. Niveau de séchage : Prêt à ranger.	tous sauf : Reverse+ et Minuterie	
Prêt à Repasser [2)]	8 kg	Séchage de vêtements en coton. Niveau de séchage : applicable au repassage.	tous sauf : Reverse+ et Minuterie	
Jeans	8 kg	Séchage complet des tenues de sport comme les jeans, les sweat-shirts, etc. avec différentes épaisseurs de tissu (par exemple au niveau du poignet et du col ou des coutures).	tous sauf : Reverse+ et Minuterie	
Draps	3 kg	Pour le séchage du linge de lit comme : draps, taies d'oreillers, couvre-lits.	tous sauf : Reverse+ et Minuterie	
Couette	3 kg	Séchage de couettes simples ou doubles et d'oreillers (garnissage en plumes, duvet ou synthétique).	tous sauf : Reverse+ et Anti-froissage et Minuterie	

Programmes	Charge [1]	Propriétés	Fonctions disponibles	Etiquette d'entretien des textiles
Minuterie	8 kg	Séchage complet du linge pendant la durée de séchage sélectionnée par l'utilisateur. La durée doit correspondre à la charge. Pour sécher un vêtement ou de petites quantités de linge, nous vous recommandons de sélectionner une courte durée.	tous sauf : Séchage + et Reverse+	
Mix Extra Court	3 kg	Séchage à basse température de textiles en coton et synthétiques.	tous sauf : Reverse+ et Minuterie	
		Synthétiques		
Très Sec	3,5 kg	Séchage complet des textiles épais ou multicouches (ex. pull-overs, linge de lit, linge de table).	tous sauf Minuterie	
Prêt à Ranger [2]	3,5 kg	Séchage complet des tissus fins ne nécessitant pas de repassage, par exemple chemises d'entretien facile, linge de table, vêtements de bébé, chaussettes, lingerie à baleines ou armatures.	tous sauf Minuterie	
Prêt à Repasser	3,5 kg	Séchage complet des tissus fins à repasser, par exemple tricots, chemises.	tous sauf Minuterie	
Repassage Facile	1 kg (ou 5 chemises)	Séchage des textiles faciles à repasser, tels que les chemises et les chemisiers, pour limiter le repassage. Les résultats peuvent varier en fonction des différents types de tissus et de finitions. Mettez le linge directement dans le sèche-linge. Une fois le cycle terminé, sortez le linge sec immédiatement et accrochez-le sur un cintre.	tous sauf : Reverse+ et Minuterie	
Blousons	2 kg	Séchage de vêtements de plein air, de travail, en velours, d'imperméables et de tissus perméables à l'air, de vestes à coquilles à molleton ou doublure isolante amovible.	tous sauf Reverse+ et Anti-froissage et Minuterie	

Programmes	Charge[1)]	Propriétés	Fonctions disponibles	Etiquette d'entretien des textiles
Microfibres	2 kg	Séchage des tenues de sport, textiles fins, à micro-fibres, en polyester, ne nécessitant pas de repassage.	tous sauf : Reverse+ et Minuterie	
Soie/Lingerie	1 kg	Séchage de la soie/lingerie au moyen d'air chaud et d'un mouvement délicat.	tous sauf Reverse+ et Anti-froissage et Minuterie	
Rafraichir Laine	1 kg	Pour rafraîchir les vêtements en laine. Les vêtements seront doux et confortables. Nous vous recommandons de sortir immédiatement les vêtements sitôt le programme terminé.	Alarme et Minuterie [3)], Départ Différé	

1) poids maximum des vêtements secs

2) *Uniquement pour les instituts d'essais :*
pour effectuer un essai de performance, utilisez les programmes standard qui sont spécifiés dans le document EN 61121. Si vous devez modifier le niveau d'humidité résiduelle du linge, ajustez le programme à l'aide de la fonction Séchage + .

3) Uniquement avec le support de séchage — voir le chapitre ACCESSOIRES

UTILISATION DE L'APPAREIL

PRÉPARATION DU LINGE



Séchez uniquement le linge adapté au séchage dans le sèche-linge. Veillez à ce que le linge soit adapté au séchage dans le sèche-linge. Vérifiez le symbole tissu sur les vêtements.

Symbole tissu	Propriété
	Séchable au sèche-linge
	Séchable au sèche-linge à température standard
	Séchable au sèche-linge à température réduite
	Non séchable au sèche-linge

Préparez le linge de manière adéquate :

- fermez les fermetures éclair, boutonner les housses de couettes et nouez les liens ou rubans (par ex. ceintures de tabliers) - le linge peut s'entremêler ;
- veillez à vider les poches - retirez les pièces métalliques (trombones, épingles de sûreté, etc.) ;
- retournez sur l'envers les articles doublés (par ex. les anoraks avec doublure en coton : la doublure doit être à l'extérieur).

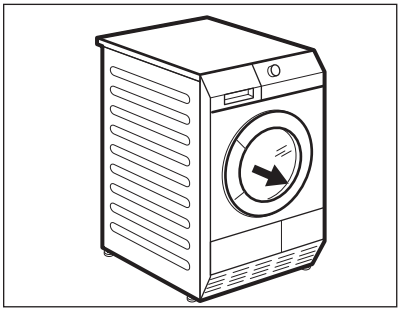
Séchage indépendant :

- coton et lin avec les programmes Coton
- tissus synthétiques et mélangés avec les programmes Synthétiques

- de manière séparée, les textiles de couleur vive et ceux de couleur claire - les couleurs peuvent déteindre
- lainages et bonneterie uniquement avec les programmes applicables - les vêtements peuvent rétrécir

Ne mettez pas une quantité de linge dépassant la charge maximale de **8** kg.

CHARGEMENT DU LINGE



1. Ouvrez la porte de l'appareil
2. Introduisez le linge, sans le comprimer.
3. Fermez la porte de l'appareil.

ATTENTION
Ne coincez pas de linge entre la porte de l'appareil et le joint en caoutchouc.

MISE EN FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en fonctionnement ou à l'arrêt. Quand l'appareil est en fonctionnement, certaines indications sont affichées sur l'écran.

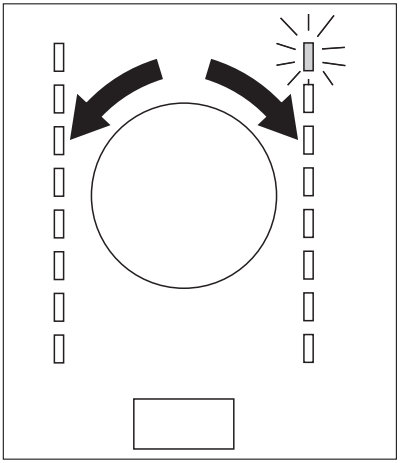
FONCTION VEILLE AUTOMATIQUE

Pour réduire la consommation d'énergie, la fonction Veille automatique met l'appareil à l'arrêt :

- si la touche Départ/Pause n'a pas été actionnée dans un délai de 5 minutes.
- 5 minutes après la fin du programme.

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en fonctionnement.

RÉGLAGE D'UN PROGRAMME

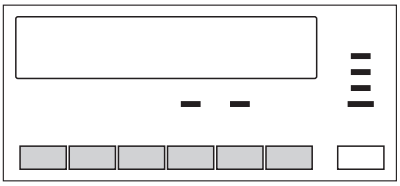


Utilisez le sélecteur pour régler le programme. Le temps restant du programme apparaît sur l'écran.

Le temps de séchage que vous voyez s'afficher s'applique à une charge de 5 kg pour les programmes coton et jeans. Pour les autres programmes, le temps de séchage est en fonction des charges recommandées. Pour les programmes coton et jeans avec une charge de plus de 5 kg, le temps de séchage est plus long.

FONCTIONS SPÉCIALES

Conjointement au programme vous pouvez régler 1 ou plusieurs fonctions spéciales.
Appuyez sur la touche concernée pour activer ou désactiver la fonction.



Lorsque la fonction est activée, le voyant au-dessus de la touche ou le symbole s'affiche.

LA FONCTION SÉCHAGE +

Grâce à cette fonction le linge est plus sec. Il y a 3 sélections possibles :
MIN - la sélection par défaut qui est liée au programme.
MED — la sélection pour un linge légèrement sec.
MAX — la sélection pour un linge plus sec.

LA FONCTION REVERSE +

Pour sécher plus en douceur les textiles délicats et sensibles à la chaleur (par exemple acrylique, viscose). Cette vous permet également de réduire les plis sur le linge. Pour les textiles avec une étiquette présentant le symbole .

FONCTION ANTI-FROISSAGE

Prolonge la phase anti-froissage (30 minutes) à la fin du cycle de séchage à 90 minutes. Cette fonction empêche le froissage du linge. Le linge peut être retiré au cours de la phase anti-froissage.

FONCTION ALARME

Lorsque la fonction alarme est activée, vous pouvez entendre l'alarme :

- à la fin du cycle ;
- au démarrage et à la fin de la phase anti-froissage ;
- lors de l'interruption du cycle.

Le fonction alarme est activée par défaut. Vous pouvez utiliser cette fonction pour activer ou désactiver le son.

FONCTION MINUTERIE

FOnctionne uniquement avec le programme Minuterie . Elle permet à l'utilisateur de régler une durée spéciale du programme de séchage d'un minimum de 10 min jusqu'à un maximum de 2 heures (par paliers de 10 min).

FONCTION DÉPART DIFFÉRÉ

Permet de retarder le départ du programme de séchage d'un minimum de 30 min jusqu'à un maximum de 20 heures.

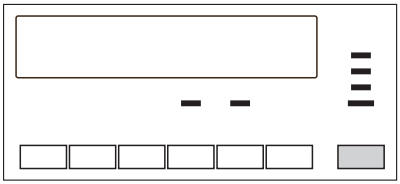
1. Sélectionnez le programme et les fonctions de séchage.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche Départ Différé jusqu'à ce que l'heure de départ différé requise apparaisse sur l'affichage (par exemple 12h si le programme doit démarrer après 12 heures.)
3. Pour activer la fonction Départ Différé , appuyez sur la touche Départ/Pause . Le temps restant avant le départ diminue sur l'affichage.

FONCTION SÉCURITÉ ENFANTS

La sécurité enfants peut être sélectionnée pour empêcher aux enfants de jouer avec l'appareil. La sécurité enfants verrouille toutes les touches et le sélecteur de programme (cette fonction ne verrouille pas la touche Arrêt/Marche). Pour activer la fonction sécurité enfants appuyez sur les touches Séchage + et Reverse + en même temps jusqu'à ce que le symbole apparaisse sur l'écran. Pour la désactiver, appuyez encore sur les touches précitées jusqu'à ce que le symbole disparaisse.
Vous pouvez activer la fonction Sécurité enfants :

- avant d'appuyer sur la touche Départ/Pause - l'appareil ne se met pas en fonctionnement
- après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause - toutes les touches et le sélecteur de programme sont désactivées.

DÉPART D'UN PROGRAMME



Pour activer le programme appuyez sur la touche Départ/Pause . Le voyant au-dessus de la touche passe au rouge.

CHANGEMENT DE PROGRAMME

Pour changer de programme appuyez sur la touche Départ/Pause pour mettre à l'arrêt l'appareil. Appuyez sur Marche/Arrêt pour mettre l'appareil en fonctionnement, puis sélectionnez de nouveau le programme.

À LA FIN DU PROGRAMME

Une fois le cycle de séchage terminé, le symbole clignote sur l'écran. Si la fonction Alarme est active, un signal sonore retentit à intervalles répétés pendant une minute.
Pour retirer le linge :

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pendant 2 secondes pour mettre l'appareil à l'arrêt.
2. Ouvrez le hublot de l'appareil.
3. Sortez le linge.
4. Fermez le hublot de l'appareil.

Après chaque cycle de séchage :

- nettoyez le filtre
- vidangez le bac d'eau de condensation

(Voir le chapitre *ENTRETIEN ET NETTOYAGE*.)

CONSEILS ET ASTUCES

CONSEILS ÉCOLOGIQUES

- N'utilisez pas d'adoucissant pendant le lavage puis le séchage. Le sèche-linge adoucit automatiquement le linge.
- Utilisez l'eau de condensation comme eau distillée, par ex. dans un fer à repasser à vapeur. Nettoyez si nécessaire l'eau de condensation (par ex. avec un filtre à café) pour enlever les éventuelles petites peluches.
- Maintenez toujours dégagées les fentes de circulation d'air au fond de l'appareil.
- Respectez les charges indiquées au chapitre des programmes.
- Veillez à maintenir une bonne circulation d'air à l'emplacement d'installation de l'appareil.
- Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.
- Essorez suffisamment le linge avant de le sécher.

POIDS MOYEN DU LINGE

peignoir	1200 g
housse de couette	700 g
chemise de travail pour homme	600 g
pyjama pour homme	500 g
drap	500 g
nappe	250 g
chemise pour homme	200 g
chemise de nuit	200 g
taie d'oreiller	200 g
drap de bain	200 g
chemisier	100 g
sous-vêtements pour femme	100 g
sous-vêtements pour homme	100 g
serviette	100 g
torchon	100 g

DURETÉ ET CONDUCTIVITÉ DE L'EAU

La dureté de l'eau peut varier selon les endroits. La dureté de l'eau peut affecter la conductivité de l'eau et le fonctionnement du capteur de conductivité dans l'appareil. Si vous connaissez la valeur de conductivité de l'eau vous pouvez ajuster le capteur pour obtenir de meilleurs résultats au séchage.
Pour modifier la conductivité du capteur :

1. Tournez le sélecteur de programmes sur le programme disponible.
2. Appuyez en même temps sur les touches Séchage + et Anti-froissage . Continuez d'appuyer jusqu'à ce que l'un des symboles apparaisse sur l'écran :
   - [0_ faible conductivité <300 µS/cm
   - [0= conductivité moyenne 300-600 µS/cm
   - [0≡ conductivité élevée >600 µS/cm
3. Appuyez sur la touche Départ/Pause plusieurs fois jusqu'à ce que vous obteniez le niveau souhaité.
4. Pour mémoriser le réglage appuyez en même temps sur les touches Séchage + et Anti-froissage .

VOYANT — CUVE D'EAU PLEINE

Par défaut le voyant est toujours allumé. Il s'allume en fin de cycle ou lorsque le bac d'eau est plein. Lorsque vous utilisez un équipement externe pour vidanger le bac d'eau, le voyant peut être éteint.
Pour activer ou désactiver le voyant :

1. Tournez le sélecteur de programmes sur le programme disponible.
2. Appuyez en même temps sur les touches Séchage + et Alarme et continuez à appuyer jusqu'à ce que vous obteniez la bonne sélection :
   – le voyant est éteint et le symbole _ _ 0 apparaît - le voyant est définitivement éteint
   – le voyant est éteint et le symbole _ _ 1 apparaît - le voyant est activé

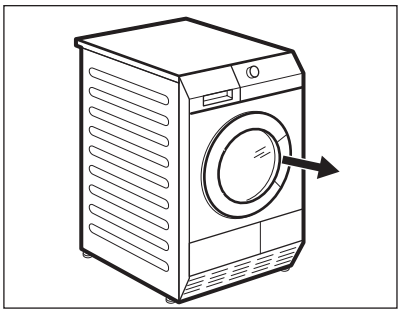
ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE DU FILTRE

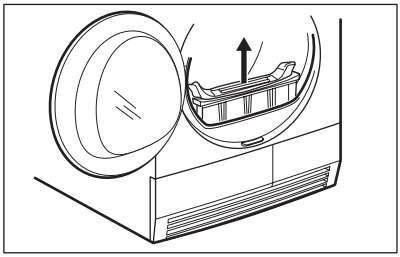
À la fin de chaque cycle, le voyant (*Nettoyez le filtre*) s'allume pour vous indiquer que le filtre principal doit être nettoyé.

Le filtre recueille les peluches. Des peluches apparaissent lors du séchage de tissus dans le sèche-linge.

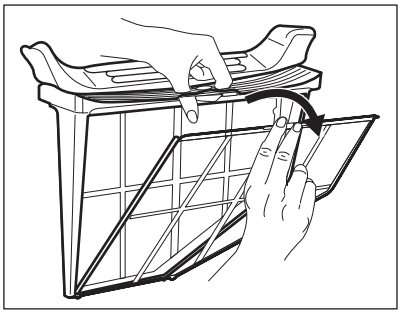
Pour nettoyer le filtre :



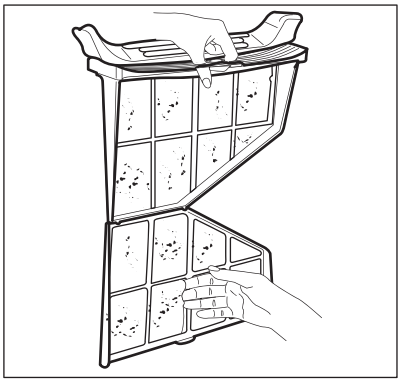
1. Ouvrez le hublot.



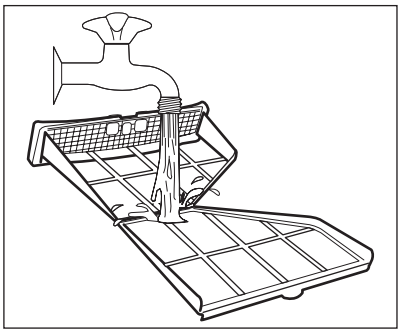
2. Retirez le filtre.



3. Ouvrez le filtre.



4. Nettoyez le filtre après vous être humecté la main.



5. Au besoin, nettoyez le filtre à l'eau chaude à l'aide d'une brosse.

   Refermez le filtre.

6. Enlevez les peluches du réceptacle du filtre. Un aspirateur peut être utilisé à cet effet.
7. Insérez le filtre dans son réceptacle.

ATTENTION
N'utilisez jamais votre sèche-linge sans le filtre ou avec un filtre endommagé ou obstrué.

Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage. Un filtre obstrué augmente la durée du cycle et entraîne une consommation d'énergie plus élevée.

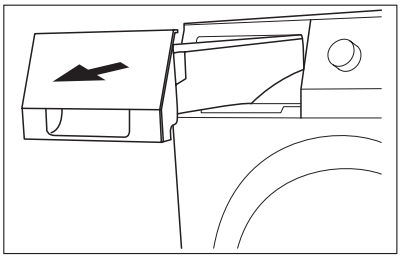
VIDANGEZ LE BAC D'EAU DE CONDENSATION

Vidangez le bac d'eau de condensation après chaque cycle de séchage.

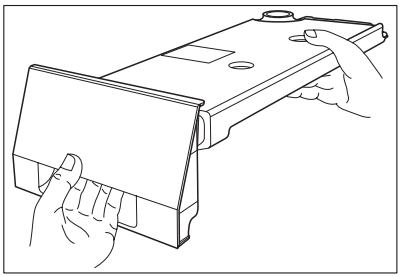
Si le bac d'eau de condensation est plein, le programme se met à l'arrêt automatiquement et le voyant *Vidanger le bac* s'allume. Pour poursuivre le programme, vidangez le bac d'eau de condensation et appuyez sur la touche Départ.

Pour vidanger le bac d'eau de condensation automatiquement, vous pouvez installer un accessoire de vidange (reportez-vous au chapitre : *ACCESSOIRES*)

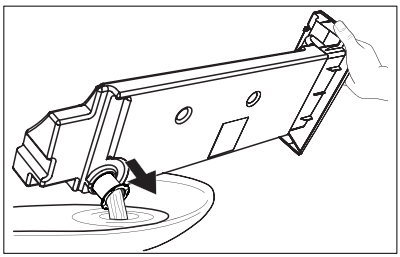
Pour vidanger le bac d'eau de condensation :



1. Tirez le bac d'eau de condensation.



2. Mettez le bac d'eau de condensation en position horizontale.



3. Sortez le raccord en plastique et vidangez le bac d'eau de condensation dans un évier ou un réceptacle équivalent.

4. Remettez le raccord en plastique en place et réinstallez le bac d'eau de condensation.

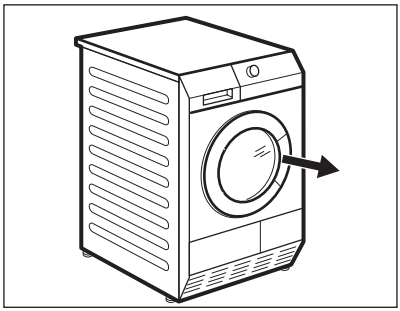
AVERTISSEMENT
Risque d'empoisonnement. L'eau de condensation est impropre à la consommation.

L'eau de condensation récupérée peut être utilisée dans un fer à repasser à vapeur. Si nécessaire, filtrez l'eau de condensation (par ex. avec un filtre à café) pour en éliminer les résidus et les petites peluches.

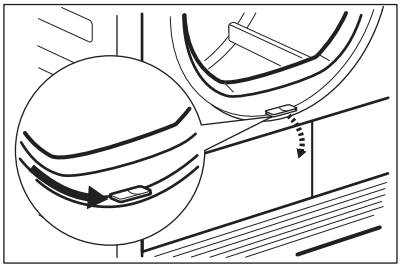
NETTOYAGE DES FILTRES DU CONDENSEUR THERMIQUE

Si le voyant (*Nettoyez les filtres du condenseur thermique*) est allumé, les filtres doivent être nettoyés.

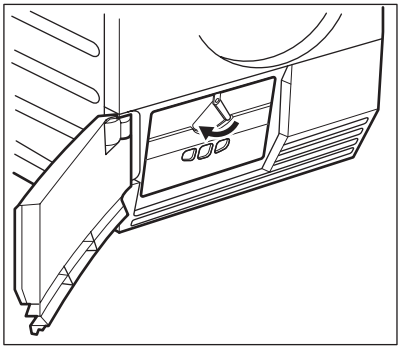
Pour nettoyer les filtres :



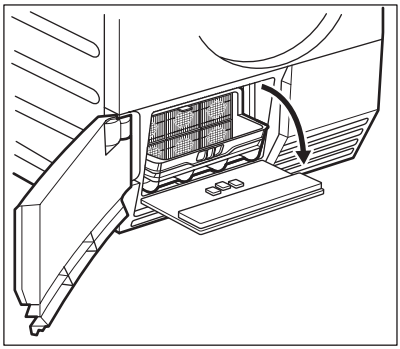
1. Ouvrez le hublot de chargement.



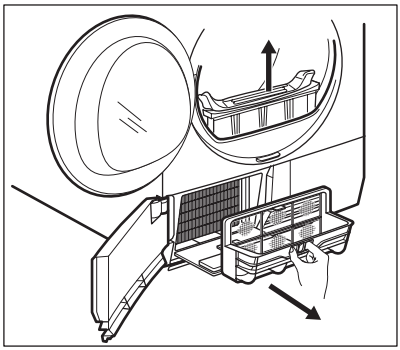
2. Déplacez le curseur d'ouverture en bas du hublot et ouvrez la porte du condenseur thermique.



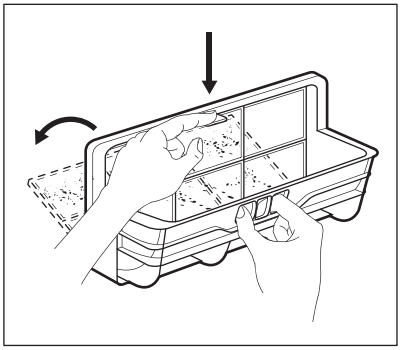
3. Tournez le verrou pour déverrouiller le capot du condenseur thermique.



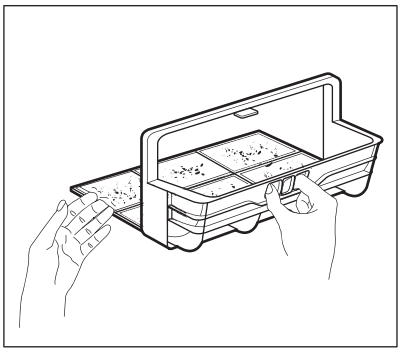
4. Abaissez le capot des filtres du condenseur thermique.



5. Soulevez le filtre principal. Tenez le filtre du condenseur thermique et sortez-le du compartiment inférieur.

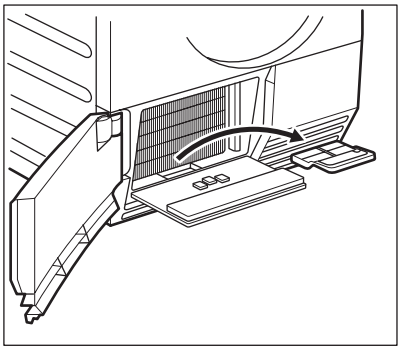


6. Poussez sur le crochet pour ouvrir le filtre.

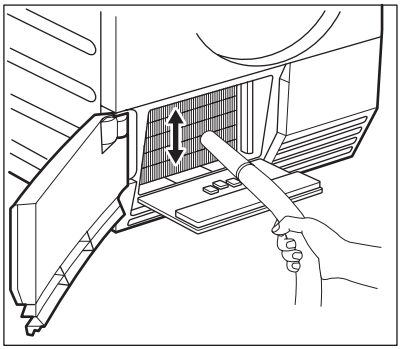


7. Nettoyez le filtre après vous être humecté la main. Au besoin, nettoyez le filtre à l'eau chaude à l'aide d'une brosse.

Refermez le filtre.



8. Nettoyez le petit filtre situé à la base.



9. Si nécessaire, une fois tous les 6 mois, retirez les peluches du compartiment du condenseur thermique. Vous pouvez utiliser un aspirateur.

10. Remettez en place le petit filtre et le filtre du condenseur thermique.
11. Fermez le capot du condenseur thermique.
12. Fermez le verrou jusqu'à ce qu'un claquement se fasse entendre.
13. Fermez le capot des filtres du condenseur thermique.
14. Fermez la porte du condenseur thermique.
15. Installez le filtre principal.

ATTENTION
N'utilisez pas le sèche-linge quand les filtres du condenseur thermique sont obstrués par des peluches. Cela peut endommager le sèche-linge. Cela augmente par ailleurs la consommation d'énergie.
N'utilisez pas d'objets pointus pour nettoyer le compartiment du condenseur thermique.
N'utilisez pas le sèche-linge sans les filtres.

NETTOYAGE DU TAMBOUR

AVERTISSEMENT
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Utilisez un détergent savonneux neutre standard pour nettoyer la surface interne du tambour et les nervures de ce dernier. Séchez les surfaces nettoyées avec un chiffon doux.

ATTENTION
N'utilisez pas de matières abrasives ou de laine d'acier pour nettoyer le tambour.

NETTOYAGE DU BANDEAU DE COMMANDE ET DU BOÎTIER

Utilisez un détergent savonneux neutre standard pour nettoyer le bandeau de commande et le boîtier.

Nettoyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Séchez les surfaces nettoyées avec un chiffon doux.

ATTENTION
Ne nettoyez pas l'appareil à l'aide de produits de nettoyage pour meubles ou autres pouvant entraîner une corrosion.

EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT ET SERVICE

EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

Problème[1)]	Cause probable	Solution
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	Le sèche-linge n'est pas branché électriquement.	Branchez l'appareil sur le secteur. Vérifiez le fusible dans la boîte à fusibles (installation domestique).
	Le hublot est ouvert.	Fermez le hublot.
	La touche Marche/Arrêt n'a pas été activée.	Appuyez sur la touche Marche/Arrêt .
	La touche Départ/Pause n'a pas été activée.	Appuyez sur la touche Départ/Pause .
	L'appareil est en mode Veille.	Appuyez sur la touche Marche/Arrêt .
Résultats de séchage insatisfaisants.	Sélection d'un programme inapproprié.	Sélectionnez un programme plus adapté. [2)]
	Le filtre est obstrué.	Nettoyez le filtre. [3)]
	La fonction Séchage + était au minimum.	Modifiez la fonction Séchage + pour le mode modéré ou maximum.
	Le condenseur est obstrué.	Nettoyez le condenseur. [3)]
	Charge excessive.	Respectez la charge maximum.
	La grille d'aération est obstruée.	Nettoyez la grille d'aération qui se trouve en bas de l'appareil.
	Salissure sur la surface interne du tambour.	Nettoyez la surface interne du tambour.
	La dureté de l'eau est trop élevée.	Réglez la dureté appropriée de l'eau [4)].
La porte ne ferme pas.	Le filtre n'est pas verrouillé en position.	Mettez le filtre dans la bonne position.
	Le linge est coincé entre la porte et le joint.	Placez la charge correctement dans le tambour.
Err (*Erreur*) sur l'écran.	Vous essayez de modifier le programme ou la fonction alors que le cycle a commencé.	Mettez le sèche-linge hors tension puis de nouveau sous tension. Faites la nouvelle sélection.
	La fonction que vous essayez d'activer ne s'applique pas au programme que vous avez sélectionné.	Mettez le sèche-linge hors tension puis de nouveau sous tension. Faites la nouvelle sélection.

Problème[1)]	Cause probable	Solution
Pas d'éclairage du tambour [5)]	Éclairage du tambour défectueux.	Contactez le service après-vente pour remplacer l'éclairage du tambour.
Durée affichée à l'écran anormalement longue.	La durée du cycle jusqu'à la fin est calculée sur la base du volume et de l'humidité du linge.	La procédure automatique — ce n'est pas une anomalie de l'appareil.
Programme inactif.	Le bac d'eau de condensation est plein.	Vidangez le bac d'eau de condensation[3)], appuyez sur la touche Départ/Pause .
Cycle de séchage trop court.	Il n'y a pas assez de linge.	Sélectionnez la durée du programme. La durée doit correspondre à la charge. Pour sécher un vêtement ou de petites quantités de linge, nous vous recommandons de sélectionner une courte durée.
	Le linge est trop sec.	Sélectionnez la durée du programme ou un niveau de séchage plus élevé (par exemple Très sec)
Cycle de séchage trop long [6)]	Le filtre est obstrué.	Nettoyez le filtre.
	Charge excessive.	Respectez la charge maximum.
	Le linge n'est pas bien essoré.	Essorez correctement le linge.
	La température de la pièce est très élevée — il ne s'agit pas d'une anomalie de l'appareil.	Si possible, réduisez la température de la pièce.

1) Si un message d'erreur s'affiche sur l'écran (par exemple ***E51***) : Mettez le sèche-linge hors tension puis de nouveau sous tension. Sélectionnez le nouveau programme. Appuyez sur la touche Départ/Pause . Est-ce qu'il fonctionne ? - contactez votre service après-vente t donnez votre code d'erreur.

2) suivez le descriptif du programme — reportez-vous au chapitre *PROGRAMMES*

3) reportez-vous au chapitre *ENTRETIEN ET NETTOYAGE*

4) reportez-vous au paragraphe *DURETÉ DE L'EAU* au chapitre *CONSEILS ET ASTUCES*

5) Uniquement pour les sèche-linge avec éclairage du tambour.

6) Note : au bout de 5 heures au maximum, le cycle de séchage se termine automatiquement (reportez-vous au paragraphe *Cycle de séchage terminé*).

ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR DU TAMBOUR

Cet appareil dispose d'un éclairage interne qui s'allume lors de l'ouverture du hublot et s'éteint lors de la fermeture de celui-ci.

AVERTISSEMENT
Ne regardez pas fixement et directement le faisceau de l'éclairage.

Pour remplacer l'éclairage intérieur, contactez le service après-vente.
Débranchez l'appareil électriquement avant de remplacer l'éclairage intérieur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CE

Hauteur x largeur x profondeur	850 x 600 x 600 mm (maximum 640 mm)
Capacité du tambour	118 l
Profondeur maximum avec porte de chargement ouverte	1090 mm
Largeur maximum avec porte de chargement ouverte	950 mm
Hauteur réglable	850 mm (+ 15 mm - réglage des pieds)
Poids de l'appareil	56 kg
Charge maximum	**8** kg
Tension	230 V
Fréquence	50 Hz
Fusible nécessaire	4 A
Puissance totale	800 W
Classe d'efficacité énergétique	**A**
Consommation d'énergie en kWh/cycle[1)]	**2,1** kWh
Consommation annuelle d'énergie	121,6 kWh
Type d'utilisation	Domestique
Température ambiante autorisée	+ 5 °C to + 35 °C

1) 8 kg de coton, essoré à 1 000 tr/min conformément à la norme EN 61121

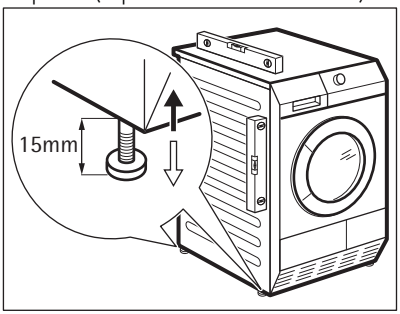
INSTALLATION

POSITIONNEMENT DE L'APPAREIL

- Le sèche-linge doit être installé dans un endroit propre, à l'abri de la poussière.
- L'air doit pouvoir s'écouler librement autour de l'appareil. Veillez à ce que les fentes de circulation d'air au fond de l'appareil ne soient pas obstruées.
- Pour limiter au minimum les vibrations et le bruit pendant le fonctionnement du sèche-linge, il faut l'installer sur une surface stable et plane.
- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien d'aplomb à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas d'aplomb, réglez les pieds autant que nécessaire.
- Ne retirez pas les pieds. Veillez à ne pas réduire la circulation de l'air au sol par des tapis épais, des lames de bois ou analogues. Cela peut augmenter la chaleur, laquelle peut perturber le fonctionnement de l'appareil.

⚠
- La température de l'air chaud produit dans le sèche-linge peut augmenter jusqu'à 60 °C. L'appareil ne doit pas être installé sur un sol non résistant aux températures élevées.
- Pendant le fonctionnement du sèche-linge, la température ambiante ne doit pas être inférieure à +5 °C ou supérieure à +35 °C, car cela peut avoir un effet néfaste sur les performances de l'appareil.
- S'il l'appareil doit être déplacé, il faut le déplacer verticalement.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à serrure, une porte coulissante ou une porte battante dotée d'une charnière du côté opposé de celle de l'appareil qui pourrait empêcher l'ouverture complète du sèche-linge.

Il est possible de régler la hauteur du sèche-linge. Pour ce faire, réglez les pieds (reportez-vous au schéma).

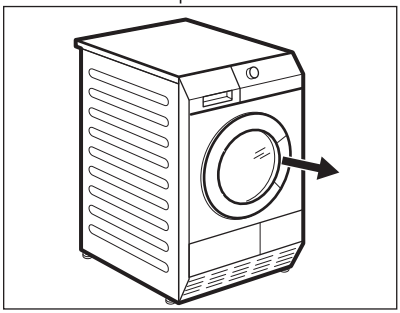


DÉBALLAGE

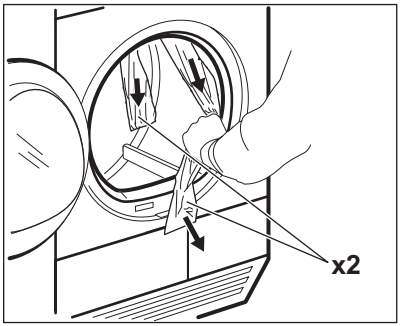
⚠ **ATTENTION**

Avant de mettre l'appareil en service, il est impératif d'enlever tous les éléments de protection de transport. Pour retirer les cales en polystyrène :

1. Ouvrez la porte.

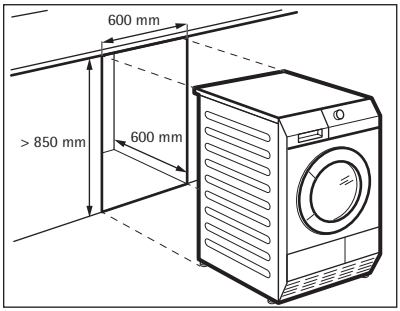


2. Sortez les 2 tuyaux en plastique et les cales en polystyrène du tambour.



INSTALLATION SOUS UN PLAN DE TRAVAIL

L'appareil peut être installé de façon autonome ou sous un plan de travail de cuisine si un espace correct est disponible (voir schéma).



RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE

L'utilisateur peut installer le hublot de sorte qu'il s'ouvre dans l'autre sens. Cela est utile si l'espace autour de l'appareil est restreint et rend le chargement et le retrait du linge difficile. (Reportez-vous à la notice séparée.)

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

- Branchez l'appareil sur une prise avec terre, conformément aux normes de câblage en vigueur.
- Vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau.
- Utilisez toujours une prise antichoc bien installée.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur, d'une prise multiple ou d'un raccordement multiple. Risque d'incendie.
- Le remplacement du cordon d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente.
- Attention à ne pas écraser ou endommager la prise et le câble d'alimentation situés à l'arrière de l'appareil.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la prise principale.
- La prise doit être sèche.

